

# CRONICA DE LAS MERINDADES

Nº 78 - año VII - www.cronicadelasmerindades.com

PERIODICO MENSUAL GRATUITO

Noviembre 2012



## VALLE DE MENA

Cocina en miniatura de temporada en el Valle de Mena



## MEDINA DE POMAR

Medina de Pomar conmemoró la llegada a la ciudad del Emperador en el año 1556.



## SANTELICES/FRIAS

Fines de semana terroríficos en Santelices y Frías.

## Este año se celebra el XV aniversario Fería Agrícola, Ganadera, Artesana y de la Patata de Losa en Quincoces de Yuso

La feria tendrá lugar el próximo 17 de Noviembre como tercer sábado del mes



■ Hace ya 15 años que comenzó a celebrarse esta feria, que ya en su primera edición contó con una asistencia de unas 3000 personas y que hoy en día la visitan más de 15.000, convirtiéndola en una de las más concurridas de la comarca. En ella participarán más de 200 comerciantes y artesanos de distintas zonas de nuestra geografía.

La ganadería también tiene una importante presencia, cada año se dan cita unas 1000 cabezas de ganado, destacando los caballos losinos, autóctonos de la tierra.

Los asistentes podrán degustar de forma gratuita, carne potro y las riquísimas patatas losinas.

**SAN JOSÉ**  
SERVICIOS FUNERARIOS  
TANATORIO - CREMATARIO  
ESPINOSA DE LOS MONTEROS  
☎ 947 143 800  
MEDINA DE POMAR  
☎ 947 147 932  
VILLARCAYO  
☎ 947 130 143  
LAS MERINDADES

**temiño**  
MADERAS

- ASERRADERO
- ALMACEN DE MADERAS
- ESPECIALISTAS EN ESTRUCTURAS DE CUBIERTAS
- SUELOS LAMINADOS Y TARIMAS
- PUERTAS Y VENTANAS
- VENTA DE LEÑA AL DETALLE
- EXPLOTACION FORESTAL

TFNO.: 947 19 00 78 - FAX: 947 19 17 22  
maderastemino@yahoo.es

CLINICA **CM**  
Fisioterapia y Rehabilitación  
**FISIOTERAPIA Y REHABILITACION**  
Diana Muntión  
COLEGIADO CL09-1024  
C/ Paraguay, nº 50 - Bajo  
MEDINA DE POMAR  
TFNO.: 947 190 407

**50%** de descuento en todas nuestras monturas\*

**AUDIFONOS**  
CENTRO AUDITIVO AUTORIZADO POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON  
**20%** Descuento en **PHONAK** audifonos

**Merindades visión**

C/ CALVO SOTELO, 15 - 09550 VILLARCAYO - TFNO.: 947 130 206

\* Oferta valida para monturas con punto negro más lentes, no aplicable a sol, no acumulable a otras ofertas y/o descuentos.

**¡¡ESTE MES!!** **expert** **Jesmar**

PRECIOS ESPECIALES en pequeños electrodomésticos de Philips en Stock

- ELECTRODOMESTICOS
- IMAGEN, SONIDO y ANTENAS
- DISTRIBUIDORES OFICIALES **CANAL +**

CONSULTE EN NUESTRO COMERCIO LAS NUEVAS OFERTAS DE C+

Avda. de Burgos, 9 - 09500 MEDINA DE POMAR (Burgos) - Tel y Fax: 947 147 545



## ESPINOSA DE LOS MONTEROS

**ESCUELA DE PADRES EN ESPINOSA DE LOS Mes**

Lugar: antiguas escuelas de la castellana. Actual ayuntamiento

Temas relacionados con la educación de tus hijos enfocado a la prevención .gratuito

Inscripciones en el CEAS de espinosa de los monteros durante el mes de septiembre (trabajadoras sociales y animador comunitario)

## QUINTANA DE VALDIVIELSO



Los días 9, 10 y 11 de noviembre se celebrarán las fiestas de San Millán en Quintana de Valdivielso.

**Viernes 9.**

23:00 Gran Verbena con el duo Mambolero.  
4:00 Karaoke.

**Sábado 10.**

12:00 Payasos y mimos.  
13:30 Campeonato de Tuta  
13:30 Campeonato de Rana  
16:10 Campeonato de Mus  
16:20 campeonato de Poker de dados  
18:15 Concurso de Tortillas, repostería y gran chocolatada.  
20:30 Baile Popular  
00:00 Verbena con el duo Allegro.

**Domingo 11**

09:00 Dianas y pasacalles con los dulzaineros del Valle  
13:00 Misa en Honor a san Millán  
14:00 V Concurso de Canción "a Capela" con trofeos sorprendentes.



## CON OTROS OJOS

**"La batalla de la Dación, una cuestión de justicia social"**

■ De todos es conocido que si debes al banco 100.000€, tienes un problema, pero no es menos sabido que si le debes 100 millones el problema lo tiene el banco. Y el problema es serio cuando te encuentras entre los casi 5,8 millones de parados que dice el INE que somos en España. Dicho de otra manera, una cuarta parte de los que pueden trabajar no tiene donde. Pero el dato peor es que el número de hogares con todos sus miembros en paro llegó a 1.737.900 en septiembre. Es decir, 312.700 familias no reciben ningún tipo de ingreso. Si a esto le unimos una hipoteca la situación puede llevar a la desesperación. En dos días un hombre de 53 años se ahorcó y otro de 53 se ha tirado por el balcón, hiriéndose de gravedad, al escuchar la llamada de la autoridad judicial con el desahucio. Y ha sido necesario que esto se produzca, aparte de la ya conocida muerte de al menos otras 10 personas, para que los que mandan se den cuenta de la gravedad del asunto. Pero solo de manera vaga ya que no descartan "dar una nueva vuelta de tuerca tanto al decreto ley como al Código de Buenas Prácticas". ¿Y a que tenéis que esperar Sorayita para tomar medidas, a que esto se convierta en un mal endémico?.

El 10 de marzo entró en vigor el decreto-ley del Gobierno que establece la dación en

pago, pero solo en casos extremos de riesgo de exclusión social y siempre que lo acepten los bancos. Una vez mas el efecto de la medida ha sido el contrario, en lugar de evitarlos se ha producido un incremento alarmante. Actualmente la sombra negra del desahucio se cifra en 526 inmuebles cada día, según datos del Consejo General del Poder Judicial (sí, esos que informaron para quitar el juzgado de Villarcayo). Desde 2008, casi 400.000 familias han perdido sus casas en España.

Pero el problema no es del banco, la deuda es pequeña para ellos y desesperante para el hipotecado que termina acabando con su vida. Esos bancos cuyos gestores engañaron y estafaron sin temblarles el pulso y que ninguno de ellos lo está pagando. En este caso la justicia si que tiene una venda en los ojos. Los políticos y parlamentarios deben tomar medidas ya. No se puede permitir que nadie más se quite la vida por una deuda a la que muchas veces se accedió engañado. Sí, engañados. Porque seguro que casi nadie de los que tenemos hipoteca sabemos que esta legislación permite a las entidades financieras adjudicarse las viviendas por el 60% del valor de tasación, echarnos a la calle y venderlas mas baratas mientras nosotros seguiremos pagando en esta y las próximas 7 vidas del gato.

Por eso el problema de los bancos es con quien le debe los 100 millones, a este si le flexibiliza la deuda. A estos el gobierno y los políticos si que les ayudan y pone medidas rápidas para arreglárselo, a fin y al cabo muchos de ellos acabaran sentados en los consejos de administración de la empresas o de sus filiales. Por eso las entidades financieras perdonan la millonaria deuda a los partidos. Por eso la "ayuda pública" dada a la banca privada desde 2008 asciende a 218.000 millones de euros. Por eso el sector financiero ha sido el bloque económico y social al que PSOE y PP han destinado todas sus energías políticas para que sea el menos afectado por la crisis. Por eso han olvidado que la vivienda en nuestro país es un derecho constitucional y el interés social está por encima de la empresa privada. Por eso, por no hacer nada, las personas acaban con su vida al no ser esta avalada por el Estado.

Encima y para colmo llega el Rey y vuelve a cazar elefantes, esta vez en la India. Va el Borbón y suelta que las reformas económicas de Rajoy "empiezan a dar sus frutos". ¡Si señor con un par!. Que bien se expresa su majestad despues de una comida de negocios. Los hechos le dan la razón, la reforma da sus frutos: el paro por encima del 25 % y los despidos vía ERE han aumentado un 69,7 %. Y empe-

zamos a saber de suicidios por desahucio. Claro majestad, usted vive en casas de renta antigua y encima no la paga, ni tiene hipoteca.

Las medidas se deben tomar anteayer pues mañana será tarde y aprueben señores del Gobierno una Dación en pago que defienda los intereses de los hipotecados y por una cuestión de justicia social. Legislen para que en lugar de pagar 700 o mil euros de hipoteca se paguen 200 o concedan prorrogas mientras se soluciona la situación. Obliguen a los bancos a tasar las casas desahuciadas en su autentico valor actual, ya verán como se producen menos desahucios. Aprueben leyes para devolver la confianza que es el motor económico de nuestro sistema democrático.

Acabo recordando como Sancho pide su salario a Don Quijote apremiado por su esposa y por las deudas: "En fin, yo quiero saber lo que gano, poco o mucho que sea, que sobre un huevo pone la gallina, y muchos pocos hacen un mucho, y mientras se gana algo no se pierde nada" (Cap.VII Libro II). Salud.

Pepe Casado <http://www.pepecasado.blogspot.com/>



Pepe Casado Vadillo  
<http://www.pepecasado.blogspot.com>

## VALLE DE TOBALINA

## MIÑÓN

**Talleres destinados al público adulto**

■ Desde la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Valle de Tobalina, se han programado unos talleres destinados al público adulto, que se realizarán durante los meses de otoño en la Biblioteca Municipal.

El viernes 28 de septiembre, tuvo lugar el primero, TÉCNICAS DE ESTUDIO. La intención de este taller, era dar respuesta a este tema que tanto preocupa a muchos padres, con el fin de ofrecerles algunas herramientas para poder orientar, motivar e incentivar el estudio de sus hijos.

Otros de los talleres que se ofrecerán serán: RISOTERAPIA, el viernes, 26 de octubre, a las 17:30h., e INTELIGENCIA EMOCIONAL, el viernes 30 de noviembre.

**Reparación de la Espadaña de la Iglesia de Miñón**

■ Varios voluntarios, capitaneados por Enrique, han trabajado desinteresadamente durante todo el verano para sacar la piedra de la espadaña de la iglesia de Miñón.

## MEDINA DE POMAR / VILLARCAYO

**PRESENTACION DE LA NOVELA "Humo en las Venas" de Alaitz Uriagereka**

■ El día 31 de octubre tendrá lugar en Medina de Pomar la presentación de la novela de Alaitz Uriagereka (Animæterna). Será en la biblioteca de la Casa de Cultura (Calle Mayor) a las 20:00.

Y el día 3 de noviembre en el bar Chico de Villarcayo (C/ San Roque 16) a las 19:00.

**Éxito participativo en los cursos deporte-salud de Villarcayo**

■ La semana del lunes 8 octubre comenzaron los cursos anuales de deporte-salud para Villarcayo 2012-13, pilates, aerobio, tonificación, fitness, gimnasia suave, fit-pilates, etc...

Un total de 9 cursos con 15 plazas cada uno que se han cumplimentado cerca del 100%. Todo un éxito participativo.

Las clases se imparten en su gran mayoría en la recién inaugurada aula de baile del antiguo colegio princesa de españa que dispone de multitud de espejos y una tarima especial para actividades de baile y aerobio.



VILLARCAYO

## Encuentro de antiguos alumnos vizcaínos y trabajadores de la Residencia de Villarcayo, en el 50º aniversario de su inauguración



■ El pasado sábado 20 de Octubre, a propósito del 50º aniversario de la inauguración de la denominada entonces Residencia Infantil "Ntra. Sra. de los Angeles" (1962-1981), construida por la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, se

reunieron en Villarcayo más de un centenar de personas. Se trataba de antiguos alumn@s vizcaín@s (más de la mitad) y ex-trabajadores/as del centro, profesores, monitoras y resto de personal, incluido su último capellán don Leandro

Andino. El programa de este emotivo encuentro incluyó la visita a los diferentes servicios que alberga la actual Residencia "Las Merindades", así como una Comida de Hermandad en el Hotel-Restaurante Plati de Villarcayo.

## CRITICOS

*A don Niebla, don Neblina y Nebulosa.*

Ya no me sorprende ni da risa  
Ni me entecen desprecios literarios  
Mientras mentecatos juegan a diario  
Con ilusiones que juzgan de prisa  
Sin importarles si es obra precisa,  
Pensamientos de culto agustiniano,  
Lamentos versados de uso cotidiano  
O el alma impresa de una poetisa.  
Censores de escaso intelecto  
Que pasan folio s sin fundamento  
Huyendo de la rima cual catetos  
Sin tener en cuenta del escrito el efecto  
O la hermosura o el sutil argumento  
Que costó parir para gloria de paletos.

*luisdelosbueisVillarcayoOctubre2012.*

**FFL**

EN LAS MERINDADES, exposición de maquinaria industrial y hostelería, menaje, limpieza industrial, servicios higiénicos y todo tipo de complementos.

Exposición y Venta: Nuria García Varona - Comercial: Fernando 617 85 86 17  
C/ Príncipe de Asturias, 1 - Medina de Pomar- 947 147 553

IX JORNADAS GASTRONOMICAS DEL VALLE DE MENA

**DESAYUNOS MEDITERRÁNEOS PARA ESCOLARES DEL CEIP NTRA. SRA. DE LAS ALTICES**

14 y 15 de Noviembre  
RTE. LA TABERNA DEL CUATRO (Villasana de Mena)

ORGANIZAN: Valle de Mena, La ReCocina, COLABORA: CEIP. NTRA. SRA. DE LAS ALTICES

IX JORNADAS GASTRONOMICAS DEL VALLE DE MENA

**FIN DE SEMANA DE PINCHOS DE OTOÑO**

10 y 11 de Noviembre

PARTICIPANTES:

|                                     |                                         |
|-------------------------------------|-----------------------------------------|
| LA BODEGUILLA DEL MEDIO (Villasana) | BAR TAKOA (Villasana)                   |
| RTE. TABERNA DEL CUATRO (Villasana) | BAR BAYONA (Villasana)                  |
| LA BODEGA DE MAYRA (Villasana)      | CAFÉ KURICHE (Villasana)                |
| CAFETERÍA ROYAL PLAZA (Villasana)   | RTE. URTEGI (Ribota de Ordunte)         |
| CAFETERÍA BLONDIE (Villasana)       | RTE. LA PEÑA (Hotel Cadagua, Villasana) |
|                                     | CAFETERÍA PEÑALADROS (Villasana)        |

ORGANIZAN: Valle de Mena, La ReCocina

CONCEJALÍA DE TURISMO Y DESARROLLO LOCAL

**No te pierdas los nuevos pinchos de temporada de estos establecimientos**

**CINE**

LO IMPOSIBLE, LOOPER, ARGO

Sala Municipal Amania  
Viernes: 22:00 h. // Sábados: 20:00 y 22:30 h.  
Domingos: 20:00

Consulta las fechas en nuestras web:  
[www.turismovalledemena.es](http://www.turismovalledemena.es)  
[www.facebook.com/valledemena](http://www.facebook.com/valledemena)



## 114 bolsas conseguidas en la colecta de sangre

Un total de 158 personas se presentaron a donar sangre en la fiesta del donante celebrada el pasado 30 de septiembre.



Roberto Torre García y Miguel Ángel Rodrigo de la Fuente, distinguidos como Grandes Donantes de España

■ De todas ellas, 133 accedieron a la unidad móvil y las 25 restantes no esperaron su turno. El número de donaciones efectivas fue de 114, bolsas conseguidas por el Chemcyl. Los 19 voluntarios restantes fueron excluidos para esa ocasión, todos por causas leves, pero se les espera en la próxima donación. Trece fueron las personas que donaron sangre por vez primera. Después de esta jornada, el promedio es de 57,88 donantes, superando en tres puntos a la media de donaciones obtenida en 2011.

El presidente de la Hermandad burgalesa, Pablo Isidro Torres, valoró los registros alcanzados "son de récord", agradeció a los donantes y actuales en la jornada su buena disposición, especialmente al equipo médico-sanitario, con personas como éstas "se puede donar con confianza".

La jornada transcurrió sin incidencia alguna. En razón a su procedencia, los donantes que llegaron a la unidad móvil vinieron de diversos puntos de la geografía del Norte burgalés (Medina de Pomar, Villarcayo, Merindad de Montaña y Cuesta Urria, Valles de Tobalina y Valdivielso, ...) y de localidades de la vecina Vizcaya. Ello se vio favorecido por la coincidencia con la popular feria de San Miguel.

La guinda de la jornada la puso el sorteo público de 64 regalos donados expresamente para esta colecta por un total de 18 instituciones, funda-

ciones, clubes deportivos, entidades y comercio de la localidad, que con sus aportaciones voluntarias contribuyeron decisivamente al registro de donaciones conseguidas. Agradecimiento nominativo que les transmitió la Hermandad de Donantes y al público para general conocimiento.

### Donantes distinguidos

Antes de proceder a la entrega de los citados regalos, el presidente de la Hermandad de Donantes impuso la distinción de grandes donantes de España (diploma e insignia) a los medinenses Roberto Torre García y Miguel Ángel Rodrigo de la Fuente, por haber superado el pasado año el registro de las 75 donaciones, y que también fueron felicitados por el público con un aplauso general.

### Ejemplar acción de Cáritas

Bajo el lema "Todos con Cáritas, todos con los necesitados", este grupo de acción parroquial también dedicó el fin de semana a las personas y familias necesitadas. Lo hizo mediante colectas en las iglesias y con mesa de recepción de artículos ubicada en la Plaza Somovilla durante la mañana dominical. Un ejercicio ejemplar para estrenar las fiestas de la Virgen del Rosario. Esta acción sigue abierta y el propósito de Cáritas parroquial es invitar a los jóvenes a participar de esta campaña solidaria bajo el lema "un peñista un euro".

## El Ayuntamiento de Medina de Pomar gana el "objetivo global" de los Juegos del Reciclaje de España de Terracycle

Consigue la cuarta posición en los Juegos del Reciclaje en España



■ El Ayuntamiento de Medina de Pomar ha resultado ganador en el "Objetivo Global" de los Juegos del Reciclaje organizado por la empresa Terracycle en España y será el representante de los equipos españoles a nivel mundial. Este premio, que consiste en la acumulación de 1.000 puntos, ha sido elegido por la organización entre los participantes que más

han contribuido al reciclaje de instrumentos de escritura en la campaña realizada entre los meses de junio y julio en nuestro país. El Consistorio medinés, aprovechando las Jornadas de Medio Ambiente el pasado 5 de junio, recolectó bolígrafos en la Plaza de Somovilla y posteriormente en las dependencias de la concejalía de Medio Ambiente.

Por otro lado, en los Juegos del Reciclaje en España ha quedado en cuarta posición por detrás del IES Mor de Fuentes de Murcia, que ha sido el que más elementos ha enviado; el Espacio Joven del Ayuntamiento de Valladolid y de la Escuela Alta Segarra de Barcelona. El Consistorio medinés consiguió enviar 2.300 unidades de desechos aproximadamente y se quedó a tan solo 100 bolígrafos del colegio catalán.

Los premios a otorgar son puntos que se podrán canjear en un proyecto a elegir entre educación, medio ambiente e infancia. Estos puntos se transformarán en dinero para el programa escogido y el concursante podrá canjear los puntos cuando lo estime oportuno. De esta forma, el Ayuntamiento medinés tendrá que elegir en qué se invertirán los puntos acumulados.

## Viaje a Polonia de un grupo de medinenses



■ Durante el pasado mes de septiembre un grupo reducido de feligreses de la Parroquia de Medina de Pomar realizó un viaje a Polonia donde disfrutaron de la Ruta del beato Juan Pablo II. Visita-

ron lugares relacionados con su vida, Varsovia, Cracovia, Chestokova, Vadoviche, Zaczopane y también los campos de concentración que les causaron gran impacto. En general fue una preregri-

nación preciosa que les ayudó a fortalecer su fe a la vez que a visitar los lugares antes mencionados bendecidos por Juan Pablo II. La foto está sacada en la Catedral de Cracovia.



Visita nuestra página en

Podrás consultar todos los números anteriores

www.cronicadelasmerindades.com  
TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

INTERNET

CRONICA  
DE LAS MERINDADES

# Éxito de la IX Edición del Rastro Comarcal de Anticuarios y Artesanos de las Merindades (ANTICO)

■ La Asociación Cultural Etnográfica y Artesanal de las Merindades (ACEYAM) en colaboración con el Museo Histórico de las Merindades y el Ayuntamiento de Medina de Pomar organizaron el pasado domingo 28 de octubre, la IX edición del Rastro Comarcal de Anticuarios y Artesanos de las Merindades (ANTICO) en las inmediaciones de la Plaza Mayor de la ciudad medinense.

El día amaneció frío y lluvioso, aún así este domingo 28 de octubre mucha gente se acercó a curiosear en los puestos de la plaza mayor o para observar el trabajo de los artesanos en los bajos del Museo Histórico de Las Merindades. La feria comenzó a



Jornada lluviosa en la feria de este año

Los artesanos se ubicaron en la planta baja del Museo Histórico de las Merindades (Alcázar de los Condestables) de entrada gratuita, donde exhibieron al público los oficios y trabajos que realizan.

Los artesanos se ubicaron en la planta baja del Museo Histórico de las Merindades (Alcázar de los Condestables) de entrada gratuita, donde exhibieron al público los oficios y trabajos que realizan.



nos y 25 anticuarios de lugares tan dispares como Valencia, Madrid, La Rioja, Burgos, Asturias y País Vasco.

Los artesanos se ubicaron en la planta baja del Museo Histórico de las Merindades (Alcázar de los Condestables) de entrada gratuita, donde exhibieron al público los oficios y trabajos que realizan. Por otro lado, los anticuarios se situarán en la Plaza Mayor y expusieron al público piezas originales ya que en ningún caso se admitían imitaciones de las mismas.

Este año se exhibieron coches y motos antiguas en la Plaza del Alcázar. Otra de las novedades fue el concurso que organizó el Ayuntamiento medinés en el que se sorteó una camiseta de Medina de Pomar para todo aquel que se hizo una fotografía en el stand del Ayuntamiento.

las 10 de la mañana y duró hasta las ocho de la tarde y en total participaron 15 artesa-

## PROMOCIONES TESLA XXI

**Viviendas nuevas en el casco histórico de Medina de Pomar**  
(Junto a la Policía Local)

**1 y 2 dormitorios**  
**Amplios camarotes**  
**Garaje Incluido**

CON FINANCIACION 100%

APROVECHA  
EL IVA  
REDUCIDO  
AL 4%  
HASTA EL  
31/12/2012

Desde 55.800€  
con camarote

C/ RONDA Y NUÑO RASURA - 09550 MEDINA DE POMAR    TFNOS.: 944230907-08 - 606 991 460 - 635 711 813



A pesar de la adversa meteorología público y participantes disfrutaron de un magnífico circuito y espectáculo

## Festival BTT Monte La Dehesa

El pasado 29 de septiembre se disputó con éxito en el Valle de Mena la última prueba del Reto Mena Btt 2012

■ A pesar de que el tiempo no acompañó ésta vez, en el Monte La Dehesa en el Valle de Mena, entre las localidades de Villasana y Ánzo, se pudo disfrutar del programa que el Ayuntamiento y el Club Ciclista del Valle de Mena habían preparado para la ocasión. Así, el Festival BTT Monte La Dehesa se convirtió en el evento que cerró el calendario previsto en el marco del RETO Mena BTT '12, una propuesta que con 3 pruebas, 2 de 42 kilómetros, Ruta Pantano-Ordunte y Ruta Románico Menés, que se celebraron en julio y agosto, y esta última de 24 kilómetros sobre un circuito de 3.8 km, han sido en palabras del presidente del Club Ciclista, Jose L. Ranero Gutiérrez, "el resultado de la apuesta de estas dos entidades por convertir al Valle de Mena en un referente para la práctica del BTT, dado que contamos con recorridos y paisajes de extraordinaria singularidad y belleza que no dejan indiferente al visitante que se acerca a ellos con su bicicleta, los cuales conjugados con la práctica más exigente de la BTT como deporte siempre garantizan un resultado óptimo".

El programa diseñado contaba con pruebas para niños y niñas de entre 8 y 15 años.

### Clasificaciones:

De 8 a 10 años: 1º. Masc.: Aitor Rodríguez 1º. Fem.: Carmen Pérez

De 11 a 13 años: 1º. Masc.: Sergio López 1º. Fem.: Natalia Cámara

De 14 a 15 años: 1º. Masc.: Daniel Ramírez 1º. Fem.: Aida Gorostizaga

Finalizadas las pruebas de los más peques, a las 18:30 h. se dio la salida a la prueba de adultos, que se disputaba con un límite de 6 vueltas a



un circuito de algo más de 3,88 km. ó 90 minutos, y en la que tomaron la salida un total de 66 participantes, un magnífico número según la organización si tenemos en cuenta lo poco amigable del tiempo.

La pelea en la cabeza estuvo francamente disputada, con alternancia en las 3 primeras vueltas y resultando en la línea de meta.

### Clasificaciones:

1º. Masc. Jose A. Diez Arriola (Bike Zona) 1ª. Fem. Mónica Carrascosa (Bike Zona)

2º. Masc. Jon Pena (Bike Zona) 2ª. Fem. Dori García (CC Valle de Mena)

3º. Masc. Joseba León (Bike Zona) 3ª. Fem. Yaiza Aguirre (SC Karrantza)

Armando Robredo, concejal de Deportes del Ayuntamiento del Valle de Mena reseñó que "la prueba de La Dehesa consta de un recorrido y paisajes espectaculares, año a año estoy seguro que será una prueba que muchas personas amantes de la BTT

marcarán como fija en su calendario." Además añade que "la organización ha sido capaz de desarrollar diferentes recorridos dentro del parque de La Dehesa para que puedan participar desde los más pequeños hasta los adultos, pudiendo pasar un agradable día haciendo deporte y respetando el medio ambiente".

Tras las pruebas en la Dehesa tuvo lugar una salida nocturna que contó con más de 50 participantes y que recorrió las localidades, caminos y montes entre Villasana, Vallejo, Villasuso, Paradores, Barrasa y Villanueva.

El festival puso el punto y final con una cena de hermandad, que al igual que los avituallamientos contó con el patrocinio de Pan Menesa, Coca-Cola y Eroski, en la que participaron los y las ciclistas y acompañantes, y durante la cual tuvo lugar la entrega de premios a los tres primeros de cada categoría así como el sorteo de dos maillots de la clasificación de la montaña de la Vuelta Ciclista a España.

## Más de 130 alumnos del Valle de Mena participan en el proyecto Naturaleza Oculta-Starlight

Las actividades educativas del proyecto finalizaron el pasado sábado 27 de octubre con una jornada teórica y una salida al campo



■ La jornada del pasado jueves 5 de octubre, contó con la presencia en la sala municipal Amanía de 60 alumnos de primaria del CEIP Ntra. Sra. de las Altices y más de 70 de secundaria del IES Sancho de Matienzo quienes fueron partícipes de conceptos tales como la contaminación lumínica, la contaminación acústica y su afección a lo que nos rodea, como flora, fauna y ser humano. Asimismo, se dieron a conocer diversas acciones y algunos casos prácticos del Valle de Mena, en el ámbito de la contaminación lumínica y el ahorro energético. Esta actividad, coordinada por las concejalas y representantes municipales en los consejos escolares, Lorena Terreros Gordón y Dori García Martín.

Otra actividad se celebró el pasado sábado 27 de octubre por la tarde, se realizaron unas charlas informativas para el público en general, además de un atractivo itinerario interpretativo urbano en Villasana de Mena, y también en el Monte de la Dehesa, realizados con los técnicos Rocío Santamaría y Alberto Bañuelos, especialistas en los temas a tratar.

Este proyecto municipal re-

Los principales divulgadores de los valores ambientales de un municipio deben ser sus ciudadanos, y ayudarlos a conocer este patrimonio, diurno y nocturno, es lo que se pretende con estas actividades, para vecinos y visitantes

alizado desde el Área de Medio Ambiente, Turismo y Biodiversidad, es posible gracias a la Fundación Biodiversidad, que financia esta serie de acciones formativas y divulgativas, destinadas también a la promoción turística sostenible del municipio.

Desde el Ayuntamiento del Valle de Mena indican que "Los principales divulgadores de los valores ambientales de un municipio deben ser sus ciudadanos, y ayudarlos a conocer este patrimonio, diurno y nocturno, es lo que se pretende con estas actividades, para vecinos y visitantes", concluyen.



“

La apuesta por la calidad y la dinamización de la Cocina en miniatura del Valle está dando sus frutos, y desde el Área Municipal de Turismo seguiremos trabajando para que iniciativas como ésta, de escaso presupuesto y cohesionadoras del sector hostelero local, se mantengan en años sucesivos

”

# Cocina en miniatura de temporada en el Valle de Mena

Los días 10 y 11 de noviembre, once establecimientos de hostelería locales ofertarán sus mejores pinchos de otoño

■ Tras la buena acogida de los fines de semana de pinchos de temporada celebrados hasta la fecha en el Valle de Mena, los organizadores de las IX Jornadas Gastronómicas de este municipio preparan una nueva entrega basada, en esta ocasión, en los pinchos elaborados con productos y materias primas propias del otoño.

Con esta nueva cita dedicada a la Cocina en miniatura, la Concejalía de Turismo y Desarrollo Local y los hosteleros del Valle de Mena pretenden estimular el consumo de pinchos en los numerosos bares y restaurantes del Valle que confeccionan pinchos y tapas durante todo el año.

En lo que va de año, se han celebrado en el municipio tres fines de semana dedicados a los pinchos, con un impacto económico muy positivo para los establecimientos participantes, ya que las ventas registradas alcanzan en total la cifra de 5.260 pinchos vendidos.

Con estos datos, Javier Mardones, Concejal de Turismo y Desarrollo Local, considera que "la apuesta por la calidad y la dinamización de la Cocina en miniatura del Valle está dando sus frutos, y desde el Área Municipal de Turismo seguiremos trabajando para que iniciativas como ésta, de escaso presupuesto y cohesionadoras del sec-

tor hostelero local, se mantengan en años sucesivos".

Todo preparado, pues, para que los días 10 y 11 de noviembre, los once estableci-

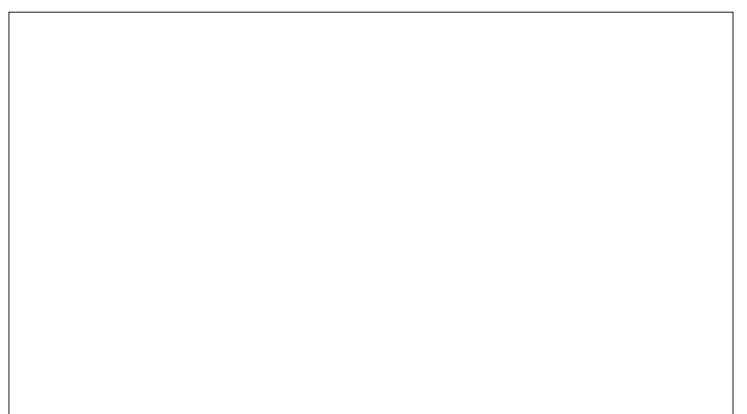
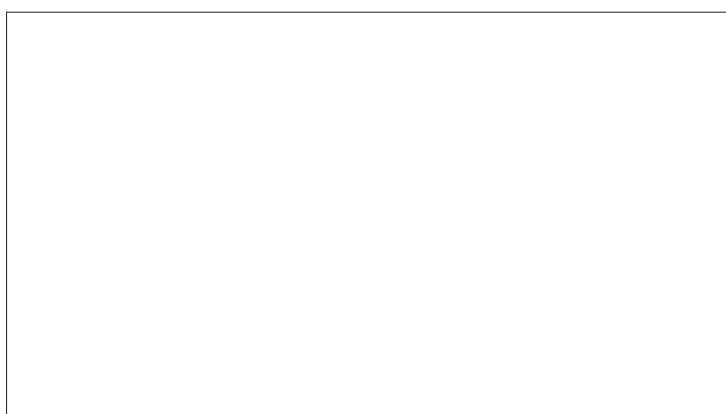
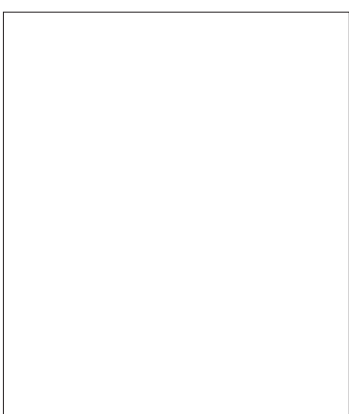
mientos participantes: las cafeterías La Bodeguilla del Medio, Royal Plaza, La Bodega de Mayra, Blondie, Takoa, Bayona, Kuriche y Peña-

ladros, y los restaurantes La Taberna del Cuatro, La Peña y Urtegi (Ribota de Ordunte), sorprendan a clientes y visitantes con nuevas propuestas otoñales, entre las que podremos encontrar pinchos de cuchara y minirecetas elaboradas con diferentes tipos de setas.

## Establecimientos participantes:

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| ■ Cafetería La Bodeguilla del Medio | ■ Cafetería Kuriche                 |
| ■ Cafetería Royal Plaza             | ■ Cafetería Peñaladros              |
| ■ Cafetería la Bodega de Mayra      | ■ Restaurante La Taberna del Cuatro |
| ■ Cafetería Blondie                 | ■ Restaurante La Peña               |
| ■ Cafetería Takoa                   | ■ Restaurante Urtegi                |
| ■ Cafetería Bayona                  | de Ribota de Ordunte                |

Para más información: Oficina de Turismo del Valle de Mena - Tf.: 947 141 341  
turismomena@valledemena.es





## El presupuesto del Ayuntamiento del Valle de Mena para 2013 crece un 9,5%

■ El presupuesto de este año se eleva a 4.237.420,79 euros, un 9,52% más que el de 2012, que fue de 3.869.083,85 euros.

El equipo de gobierno del Valle de Mena prevé unos ingresos corrientes en 2013 de 4.014.425,87 euros; unos gastos corrientes de 3.262.338,26 euros, y un ahorro para inversión de 752.087,6 euros.

La partida más importante corresponde a los gastos en bienes corrientes y servicios, es decir al mantenimiento y conservación de servicios existentes como alumbrado público, suministro de agua, tratamiento de aguas residuales o recogida de residuos sólidos urbanos, que ascienden a 1.667.647,67 euros, por delante de los gastos de personal, que se prevén de 1.317.368,19, y los intereses financieros que ascienden a 89.326,72 euros y que sólo representan el 2,11% del presupuesto total de gastos.

### El empleo, la prioridad en 2013

El equipo de gobierno socialista se ha fijado como prioridad para el 2013 el fomento del empleo, y para ello ha tenido que sacrificar su exitoso Festival Internacional de Folclore que no se celebrará el próximo año y que pasará a tener un carácter bianual, por lo que se prevé celebrarlo nuevamente en 2014.

Los casi 40.000 euros que se han destinado este año a este festival irán destinados íntegramente al I Plan de Empleo, que estará dotado con una partida total de 91.612,62 euros, con lo que se espera contratar durante tres meses, de manera escalonada a lo largo del año, a unos 20 desempleados del municipio.

## Biodiversidad con sabor a dulce en el Valle de Mena

La sexta edición del Concurso de mermeladas, dulces, mieles y licores contó con la participación de sesenta y una muestras de gran calidad

■ El pasado 26 de octubre, el Rte. Urtegi de Ribota acogió una nueva edición de este popular concurso que cada año se celebra en el marco de las Jornadas Gastronómicas de otoño.

El evento, organizado por la Concejalía de Turismo y Desarrollo Local y la Asoc. de Hosteleros del Valle de Mena "La Recocina", contó con la participación de 19 concursantes que presentaron a concurso un total de 61 muestras repartidas en cuatro modalidades:

- 6 muestras de miel
- 39 variedades de mermeladas y confituras elaboradas con moras, nísperos, ciruelas, higos, naranja, tomate, pimiento, etc.
- 12 membrillos
- 4 licores, elaborados con moras, guindas y endrinas.

Durante dos horas, los miembros del jurado cataron y valoraron todas las muestras presentadas a concurso, atendiendo a criterios como el color, brillo, aroma o sabor, entre otros aspectos.

Tras el cálculo de las puntuaciones otorgadas, los miembros del jurado comunicaron los resultados de su valoración, resultando premiadas las siguientes personas:

### En el apartado de MIELES

- 1er Premio: miel presentada por la Familia Gallo, de Escalada, con 18 puntos.
- 2º Premio: miel presentada por Lierni, de Ungo, con 16



puntos.

3er Premio: miel presentada por los Hermanos Valle, de Villasuso, con 15 puntos.

### En la modalidad de MERMELADAS, CONFITURAS Y JALEAS:

- 1er Premio: confitura de higos en almíbar, con 43 puntos, presentada por Rosario Montemayor, de Paradores.
- 2º Premio: jalea de membrillo, con 42,5 puntos, presentada por Nani Montemayor, de Paradores.
- 3er premio: mermelada de mora, con 38,5 puntos, presentada por Yayone Ruiz, de Nava.

### En el apartado de LICORES:

- 1er Premio: pacharán presentado por Esteban Ríos, de Covides, valorado con 36 puntos.
- 2º Premio: licor de guindas presentado por Esteban Ríos,

de Covides, valorado con 30 puntos.

3er Premio: orujo de guindas presentado por Víctor Barquín, de Ribota, valorado con 27 puntos.

### En la modalidad de MEMBRILLOS:

- 1er premio: membrillo presentado por la Residencia Ntra. Sra. de Cantonad, de Villasana, valorado con 39 puntos.
- 2º premio: membrillo presentado por Enrique, de Ungo, valorado con 38 puntos.
- 3º Premio: membrillo presentado por Floren Perea, de Ribota, valorado con 34 puntos.

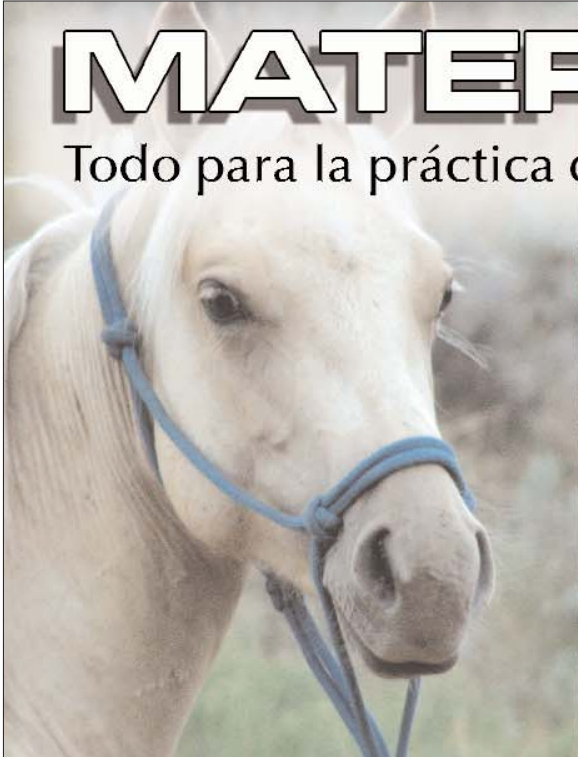
Los ganadores recibieron varios obsequios relacionados con la Cocina, como delantales y recetarios.

Javier Mardones, Concejal de Turismo y Desarrollo Local del Valle de Mena, desta-

có "la gran variedad y excelente calidad de los productos presentados, características que refrendan el éxito de este tipo de iniciativas, modestas y de escaso presupuesto pero con resultados importantes y tangibles en lo que respecta a la mejora de la calidad y puesta en valor de la gastronomía y los productos que se elaboran en el Valle". Así mismo, destacó que "la amplia variedad y calidad de las muestras presentadas a concurso, son reflejo también de la biodiversidad más doméstica, la que podemos encontrar en las huertas de Mena, donde prosperan productos muy variados y de excelente calidad que se suman al importante elenco de recursos naturales sobre los que descansa la riqueza ecológica y medioambiental del Valle de Mena".

# MATERIAL HIPICO

## Todo para la práctica de la equitación en Las Merindades





**COMERCIAL PALENCIA - C/ JUAN JOSE GUTIERREZ - VILLARCAYO - 947 131 263**



## El Ayuntamiento concede 14 becas de guardería y pequeños madrugadores

Facilitar la integración laboral y familiar, es objeto de esta ayuda que se ha resuelto en la Junta de Gobierno Local de esta mañana.



■ El Ayuntamiento del Valle de Mena resolvió la concesión de las becas de guardería y del programa de Pequeños Madrugadores para el Curso 2012-2012.

Esta iniciativa municipal trata de favorecer la conciliación laboral y familiar. En esta ocasión, el Ayuntamiento había previsto una partida presupuestaria máxima de 18.000€, y la resolución de la convocatoria ha arrojado un dato final de 17 solicitudes presentadas. De ellas, se han concedido un total de 14 becas, tanto para Guardería que ha contado con diez solicitantes perceptores, como para el servicio "Pequeños Madrugadores" instaurado por la Concejalía de Educación y Bienestar Social del Consistorio menés, el pasado curso. El importe total de las mismas suma 3.572 euros en total.

Los requisitos para acceder a esta convocatoria eran: tener en el ejercicio 2011 unos ingresos inferiores a 43.419,27€, que la unidad familiar estuviese empadronada

en el municipio con una antigüedad mínima de 12 meses y escolarizados sus hijos en guarderías. Se han establecido diferentes ayudas dependiendo de los ingresos de las familias para el caso de la Guardería, y para el programa "Pequeños Madrugadores", creado a iniciativa municipal tras las sucesivas denegaciones del Programa Madrugadores de la Junta de Castilla y León en cursos pasados. Así, de esta manera, se pretende apoyar a las familias del Valle para su integración laboral, con la seguridad de que sus hijos reciben una atención adecuada durante este tiempo, tanto a través de la Guardería como del programa "Pequeños Madrugadores".

Desde el Ayuntamiento del Valle de Mena, su Concejala de Educación y Bienestar Social, Lorena Terreros Gordón, indica que *"se pretende seguir aplicando medidas progresistas como esta, a pesar de la época de crisis y de los recortes sociales que vemos cada día. Por ello, favorecer la conciliación laboral y familiar, es el objeto de esta convocatoria que hoy resolvemos"*, concluye.

## El parque ambiental de la dehesa, candidato al premio Fuentes Claras de Castilla y León

Las múltiples acciones desarrolladas en un espacio público desolado, lo convierten en un ejemplo de desarrollo ambiental para pequeños municipios



■ El Ayuntamiento del Valle de Mena, presentó su candidatura a la edición 2012 de los Premios Regionales Fuentes Claras, que convoca la Junta de Castilla y León, para la sostenibilidad en pequeños municipios de Castilla y León con el proyecto del parque ambiental de la dehesa,

Las iniciativas desarrolladas por el Ayuntamiento en los últimos años por la recuperación de un espacio degradado por la presencia de un antiguo vertedero y siendo pasto de incendios, han sido brevemente recogidas en una memoria de 5 páginas, que exige la convocatoria. Sin embargo, la amplitud de las acciones desarrolladas en este entorno con acciones que han implicado a diversas administraciones y entidades del propio Ayuntamiento, han tenido un único objetivo, la recuperación ambiental y puesta en valor de un entorno, para disfrute y ocio de los habitantes del Valle de Mena

Las acciones desarrolladas en este entorno, han tenido un único objetivo, la recuperación ambiental y puesta en valor de un entorno, para disfrute y ocio de los habitantes del Valle de Mena y sus visitantes.

y sus visitantes.

Estas acciones han incluido, por ejemplo, la clausura y sellado del vertedero, limpieza del entorno, reforestación con más de 8.000 especies autóctonas, un taller de empleo, un nuevo depósito de agua para garantizar el abastecimiento a Villasana de Mena, actividades educativas, actividades deportivas con el centro BTT del Valle de Mena, turísticas, gastronómicas, la instalación de un observatorio de aves y estelar, el Valle de Mena es el primer municipio de España

declarado Star Park por la UNESCO a través de la iniciativa Starlight, la creación de itinerarios nocturnos para escuchar la avifauna y otras muchas. Con ello, el parque ambiental de la dehesa, se convierte en un referente de primera línea para meneses, menesas y visitantes de todas las edades e inquietudes.

Desde el Ayuntamiento del Valle de Mena, su concejal de Medio Ambiente, Turismo, Desarrollo Local y Biodiversidad, Javier Marones Gómez-Marañón, indica que concurriendo al premio, sin dotación económica, solamente *"se pretende compartir una iniciativa que, a partir de un problema y un entorno degradado, de recuperación sostenible, con imaginación. Con esta candidatura, pretendemos mostrar a los municipios de Castilla y León que pueden hacerse cosas, aprovechando todos los medios disponibles, que desgraciadamente no son muchos"*, concluye.



Visita nuestra página en

Podrás consultar todos los números anteriores

INTERNET

TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

CRONICA  
DE LAS MERINDADES

www.cronicadelasmerindades.com



## XV ANIVERSARIO

# Feria Agrícola, Ganadera y de la Patata de Losa en Quincoces de Yuso

Se celebrará el próximo día 17 de Noviembre en Quincoces de Yuso



Alrededor de 1000 cabezas de ganado se dan cita en Quincoces de Yuso

**Participan más de 200 comerciantes venidos de todas las provincias próximas, Vizcaya, Álava, Cantabria, Palencia, León... y de otras más alejadas, como Bayona en el sur de Francia. Cada Año se acercan a visitarla unas 15.000 personas**



■ Este Año 2012 se celebra la XV Edición de la Feria Ganadera, Agrícola, Artesana y de la Patata de Losa, como de costumbre será el tercer sábado del mes de noviembre, así que hemos querido volver, la vista atrás para recordar, como se puso en marcha un proyecto de estas características.

Como todos sabemos detrás de una buena idea, siempre hay una persona que cree en ella, la trasmite a los demás y consigue motivar e implicar a otros para poder realizarla, en este caso fue Juan Manuel Díaz Hierro, teniente Alcalde de la Localidad de Quincoces de Yuso, "el padre de la idea" y nos cuenta como

fueron los inicios de esta feria.

Él ya llevaba tiempo pensándolo y en una reunión municipal, decidió exponerle a todos lo que llevaba dando vueltas en su cabeza y aunque en un principio la idea tenía más que ver con recuperar otra antigua feria que se había dejado de celebrar, en concre-



to la feria del caballo de Criasles y seguir promocionando el equino propio de estas tierras, El caballo Losino, animal de buen carácter pequeño y resistente que tanto ayudo a las gentes en sus labores cotidianas, finalmente se rechazó esta idea, pero no la posibilidad de tener una feria propia, así que el Ayuntamiento decide recuperar la tradición perdida 25 años atrás, la Feria sería completa, ganadera, agrícola, artesana y con el producto estrella, que es la patata de Losa, tubérculo de excelente calidad producido en el Valle.

Se elige como fecha el tercer sábado del mes, porque antiguamente todos los viernes se celebraban mercados en los pueblos, donde los comerciantes vendían o intercambiaban los productos con el público o entre ellos mismos, además la tradición decía que el tercer viernes, el mercado se convertía en Feria. Finalmente se cambió el día del viernes al sábado, para la facilitar la asistencia de la gente, que así puede aprovechar el fin de semana y acercarse desde distintos puntos de las Merindades o desde otras zonas. Se decidió



que fuese durante el mes de Noviembre, porque antiguamente se tenía la costumbre de abastecer las despensas para pasar el invierno durante este mes.

Ya que la climatología es un factor importante, pues los días ya son fríos, dar calor a quien se acerque con una degustación de patatas guisadas gratis, ayuda mucho, por eso contratar una empresa que cocinara un gran número de raciones fue otra de las apuestas. Con todo esto decidido, se pusieron manos a la obra, consiguieron convencer a artesanos, mercaderes, horticultores, mieles, pasteleros, ganaderos, agricultores..., hasta un total de 34 participantes, y como él mismo nos comenta nadie le puso ningún problema y a todo el mundo le gustó la idea. Solo faltaba el detalle de la promoción, importantísima, si uno quiere que algo



Este Año 2012 se celebra la XV Edición de la Feria Ganadera, Agrícola, Artesana y de la Patata de Losa, como de costumbre será el tercer sábado del mes de noviembre.



así funcione debe divulgarlo, así que utilizaron los medios de comunicación que estaban a su alcance, prensa escrita, radio y cartelera, consiguiendo un gran éxito en la primera edición a pesar de la lluvia. "Al comerciante que vendía los paraguas le fue también que se quedó sin existencias", unas 3000 personas acudieron a este primer año de celebración de la Feria.

Cada año se ha seguido enriqueciendo la feria, se han traído espectáculos, exhibiciones de cetrería, doma de caballos, escultura de troncos con motosierra, zoo con animales exóticos, paseos en carruaje tirados por caballos losinos, batucada, etc... convirtiendo a esta feria en cita obligada y en una de las más concurridas de la provincia, hoy participan más de 200 comerciantes venidos de todas las provincias próximas, Vizcaya, Álava, Cantabria, Palencia, León... y de otras más alejadas, como Bayona en el sur de Francia, 1000 cabezas de ganado, ovino, caprino, vacuno, equino..., animales de corral, gallinas, patos, conejos... y mucho más. Cada Año se acercan a visitarla unas 15.000 personas, es un encuentro que a nadie decepciona y que invita a hacer un alto en el camino de nuestras rutinas cotidianas y disfrutar.



MAQUINARIA AGRICOLA



CABALLO LOSINO



FERIA GANADERA



PATATA LOSINA  
PRODUCTO DE LA ZONA

DEGUSTACIÓN GRATUITA  
DE PATATA LOSINA  
DEGUSTACIÓN DE CARNE DE POTRO DONADO  
POR LA ASOCIACIÓN HISPANO-BRETON BURGOS



PASEOS EN CARRUAJE  
CON CABALLOS



FERIA DE ARTESANIA

**AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE LOSA  
QUINCOCES DE YUSO**

**Feria Agrícola, Ganadera,  
Artesana y de la Patata de Losa**

**SÁBADO 17 DE NOVIEMBRE DE 2012 (TERCER SABADO DEL MES)**

ORGANIZADORES



EXCMO. AYUNTAMIENTO  
VALLE DE LOSA



Diputación Provincial  
de Burgos  
Junta de  
Castilla y León

PATROCINAN



JUNTA ADMINISTRATIVA  
QUINCOCES DE YUSO



Caja de Burgos



BANCA CIVICA

SEYCO

COSIDEL

cajacírculo



## MERINDAD DE MONTIJA

## Aser Ureta correrá para MMRacing lo que queda de temporada y la 2013

Motos Mariano Racing es una empresa con dos tiendas ubicadas en Vitoria y Miranda, que apoyará y respaldará al piloto de Montija Aser Ureta lo que resta de temporada y la próxima del 2013.

■ Tras correr el Raid Merindades y el posterior parón veraniego, Aser ha retomado la segunda parte de la temporada 2012 participando en una prueba del campeonato Navarro para adaptarse a su nueva moto, quedando satisfecho con un segundo puesto.

De ahí se fue a Benavente a correr el Cross Country de Castilla y León donde mejoró su anterior resultado logrando la victoria.

Durante el pasado puente del Pilar, Ureta corrió la prueba que ya conoce de años anteriores, correspondiente al Campeonato de España de Enduro celebrada en Valls de Torruella, provincia de Barcelona, carrera que se celebra durante dos días consecutivos, quedando en una meritoria cuarta posición, que espera mejorar en la última prueba del Campeonato



en Porriño, Galicia.

El pasado 22 de octubre corrió una prueba del Campeonato de Castilla y León de Cross Country en San Le-

onardo de Yagüe, consiguiendo una magnífica victoria que pone de manifiesto la perfecta adaptación de Aser a su nueva máquina.

## NOFUENTES

## Aitor Martínez se proclama campeón a falta de una carrera

Consiguió el récord absoluto del circuito de Los Arcos de Navarra

■ Cinco carreras: cinco victorias, cinco poles, cinco vueltas rápidas y varios récords de circuito. Esos son los números que le han servido al piloto de vizcaíno afinado en Nofuentes, Aitor Martínez, para convertirse en el campeón del Campeonato Norte de Velocidad de 600 c.c.

El motociclista consiguió el pasado 23 de septiembre la quinta victoria en el torneo y le convierte matemáticamente en el ganador de este 2012 a falta de una carrera por disputarse. "Estoy muy contento de lo que hemos conseguido. Parece que ha sido fácil, pero es porque hay mucho trabajo detrás", comenta Martínez.

A este logro hay que añadir que la moto con la que él compite es la que viene de



► El piloto de Abadiño junto a los nueve trofeos de las carreras ganadas este año en Supermoto y Velocidad.

serie, que carece de arreglos mecánicos a diferencia de otras, lo que le añade más mérito a su resultado. "Fue uno de los mejores momen-

tos de la temporada. Es una forma de registrar el nivel al que hemos rodado para demostrar en qué posición nos encontramos", asegura.

## QUINCOCES DE YUSO

## Exposición de setas en el Restaurante Puente Romano



■ El próximo 11 de noviembre a partir de las 11 de la mañana se realizará una exposición de setas de la zona. Esta muestra se realizará en

colaboración con la Sociedad Micológica - Botánica BASOZALEAK de Getxo. Más información en 947 194 089

## MERINDAD DE CUESTA URRIA

## IX JORNADAS MICOLOGICAS

Se celebrarán los días 1, 2 y 3 de noviembre



■ Comenzarán el **jueves 1 de noviembre** por la mañana con una recogida de setas y a las dos de la tarde un concurso de revuelto de setas en el Asador Aiyaca.

El **Viernes 2 de noviembre**, salida al monte a buscar setas con clase práctica a cargo del micólogo Josué Rodríguez, y a las cinco de la tarde se deberán entregar las setas para su clasificación en las escuelas.

El **sábado 3 de noviembre**, a las doce comenzará la IX Exposición Micológica. A

las 12:30 concurso infantil y a las 13:00 degustación de setas, para a las 14:00 entrega de premios en las Escuelas de Nofuentes.

Durante todo el fin de semana se podrán degustar pinchos de setas en el Hostal La Ventilla, en Bar Nela y en el Asador Aiyaca, todos ellos de Nofuentes. La Asociación Cultural Tesla Viva, organizadora del evento, premiará a la persona que presente la seta o conjunto de setas mas interesante.

## FRIAS

## VIII JORNADAS MICOLOGICAS

Días 10 y 11 de Noviembre

Con conferencia sobre micología, concurso, exposición y degustación de setas.



## ESPINOSA DE LOS MONTEROS

### I Rastrillo - Truequede Espinosa de los Monteros



■ El domingo 14 de octubre en la plaza Sancho García de Espinosa de los Monteros la asociación "Mujeres caminando por el Valle" organizó el primer rastrillo de artículos de segunda mano.

10 puestos donde particulares intercambiaban objetos "Trueque" o los ponían a la venta por un módico precio, ropa, zapatos, carritos de Bebe, juguetes, accesorios, libros, películas, pequeños

electrodomésticos, bisutería....etc. Todo esto con la idea de fomentar el control del consumo,"a veces lo que ya no usas tú, me sirve a mí y viceversa" podemos dar un segundo uso a los artículos y la oportunidad de cubrir la necesidad de otro por menos dinero, es la idea principal de esta asociación y que ha querido transmitir en este primer rastrillo celebrado en Espinosa de Los Monteros.

## VILLARCAYO

### Inicio del Curso Académico 2012 -13 de la Universidad de la Experiencia

Con un apretado programa de actividades dio comienzo el pasado 26 de diciembre el curso académico 2012-2013 en la Universidad de la Experiencia en su sede de Villarcayo.



■ Fue una jornada de puertas abiertas con el fin de mostrar las excelencias académicas y las materias y objetivos del curso.

Posteriormente el día 31 de octubre se inauguró oficialmente el curso académico, para la presente temporada se impartirán clases de Ecología, Historia de la Ciencia, Sociología, Economía, Literatura española y Arqueología en sus dos vertientes de obligatorias y optativas, complementando las clases con actividades complementarias como por ejemplo la visita a la Exposición de las Edades del Hombre, que como sabemos este año se sitúa en Oña.

El curso tendrá una duración de 7 meses y las clases serán impartidas por profesores de la Facultad de Humanidades de Burgos y por profesores residentes en esta localidad

Luís Rico, coordinadora del Programa en Las Merindades, don Ignacio Azcárraga, gerente territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, representantes del claustro escolar de alumnos y exalumnos y doña Rosario Roldán, concejala de Cultura del Ayuntamiento de Villarcayo.

Tras diversas intervenciones y un ameno intercambio de opiniones y sugerencias se dio por iniciado el curso cuya duración será de 7 meses, con clases impartidas por profesores de la Facultad de Humanidades de Burgos y por profesores residentes en esta localidad.

La presentación oficial del curso se celebró en el salón de Actos de la Casa de Cultura de la Villa, contando con la presencia de doña Carmen Palmero Cámara, directora del programa, doña Isabel



**Todo lo que necesitas, ahora mucho más cerca.**

- Abrimos de lunes a sábado de 9:00 a 21:00 h. Domingos y festivos permitidos de 10 a 14 h.
- **Servicio a domicilio gratuito** (consulta condiciones en la tienda).
- Amplio surtido, más de 4.000 artículos.
- Garantía de una marca de confianza: 1.300 productos Marca Carrefour.
- Mostrador al corte de Pescadería.
- Recarga telefónica y reciclado de pilas.
- Nº de Atención al Cliente: 902 202 000

**C/ San Roque, 6 - VILLARCAYO**

## SAN MIGUEL RESTAURACION

Pinturas, Barnices  
Máquina de Colores al Instante  
Manualidades,  
Bellas Artes

*C/ Alejandro Rodríguez  
de Valcarcel, 22  
Villarcayo*  
947 131 869-665 07 26 87



## Nuestros pueblos Ayer y Hoy

Ayer



Torre de los Lopez de Cartes en Horna

Hoy



Ayer



Casona, Villarcayo

Hoy



## Actividades de otoño relacionadas con la recuperación del Monasterio de Santa María de Rioseco

Durante los meses de octubre y noviembre se realizarán dos exposiciones y la presentación del libro "Nika y el monasterio"



Oleos de Iñaki Bilbao y Miguel Angel Salgado en la Sala de Exposiciones de Caja de Burgos de Villarcayo

■ Finalizadas con éxito las Jornadas veraniegas que hemos titulado "¡Abrimos Rioseco!", presentamos las actividades de otoño relacionadas con la recuperación del Monasterio de Santa María de Rioseco.



16 a las 7 de la tarde en la Sala de Exposiciones de Caja Burgos, allí los pintores nos mostraron personalmente sus creaciones.

Del 1 al 15 de noviembre podremos contemplar la muestra "Otras miradas a Rioseco", una exposición colectiva de 5 alumnas de Tercer curso de Bellas Artes de la Universidad del País Vasco. Ellas son: Maider Aldeasoro, Mar de Dios, Laura Ibáñez, Alba Lorente y Gabriele Muguruza. En esta ocasión fue Laura Ibáñez, que conoce desde pequeña el monasterio, quien propuso a sus compañeras la idea, que fue secundada con

ilusión. En esta muestra los planteamientos plásticos son muy personales y se llevan a cabo desde ópticas muy diferentes. Podremos contemplarla en Villarcayo del 1 al 15 de noviembre. El 1 se inauguró con la presencia de las jóvenes pintoras.

El cuento "Nika y el monasterio" de Noelia López se presentó el 19 de octubre en Medina de Pomar y el 16 de noviembre se presentará en Villarcayo, Laura Ibáñez es la autora de las ilustraciones. Los alumnos del Colegio Público "San Isidro" de Medina de Pomar, bajo la dirección de Noelia, profesora de este centro, representarán la historia del cuento, que trata de transmitir a los niños la necesidad de conservar y cuidar nuestro patrimonio. El dinero que se recaude con la venta de este libro se destinará íntegramente a la recuperación del monasterio.

**Exposiciones en Villarcayo.** Dos exposiciones tienen como protagonista al monasterio. Ambas en la sala de exposiciones de Caja Burgos en Villarcayo.

La primera de ellas, bajo el título de "Rioseco", presentó óleos de Iñaki Bilbao y Miguel Ángel Salgado. Iñaki Bilbao es profesor titular de Pintura en la Facultad de Bellas Artes de Universidad del País Vasco y Miguel Ángel Salgado ha conseguido su título de doctor por la Universidad del País Vasco con la Tesis doctoral "Análisis de los contenidos simbólicos y poéticos en el paisaje romántico. Aplicación experimental". La idea de esta muestra partió de Iñaki Bilbao, enamorado desde joven de las románticas ruinas del monasterio, quien mientras dirigía la tesis doctoral de Salgado le propuso conocer el cenobio. Y de un modo absolutamente natural surgió la idea de esta colaboración. La exposición -del 16 al 30 de octubre- se inauguró el martes



■ **FRIAS**

## Fin de Semana de Terror

El evento lo organiza desde hace 4 años la Asociación Frías Medieval, con rotundo éxito y cada año con más afluencia de público

■ El fin de semana del 2 y 3 de noviembre tendrá lugar en la pequeña ciudad de Frías el fin de semana dedicado al terror, evento llamado **TERRORIFRIAS**.

Este evento está creado organizado y patrocinado por la asociación de teatro **FRIAS MEDIEVAL** y cuenta con la colaboración de la comisión **TERRORIFRIAS**, bares y establecimientos de la ciudad y el Ayuntamiento de la Ciudad de Frías.

A partir de las 8 de la tarde, ambos días, además de la ambientación callejera y la decoración temá-

Durante todo el fin de semana además de las actividades por las calles de Frías y de la casa del terror, también se podrán degustar en los bares y restaurantes, pinchos y misteriosas pócimas creadas especialmente para la ocasión.

Las entradas para la casa del terror no se reservan anticipadamente y se pondrán a la venta en la calle Mercado de Frías, los días señalados a partir de las 6 de la tarde.

Para más información oficina de turismo de Frías. 947358011.

Se podrán degustar en los bares y restaurantes, pinchos y misteriosas pócimas creadas especialmente para la ocasión.

tica de los bares y restaurantes se sucederán, por las calles de Frías, terroríficas escenas, macabras comitivas, y como no, en una de sus emblemáticas casas colgadas la **CASA DEL TERROR**. en la que podremos saberlo que es el verdadero miedo sumergiéndonos en la historia de "LA OSCURA HERENCIA DE LA CASA COLGADA".



■ **SANTELICES**

## Pásalo de Miedo, en el Túnel del Terror

Sábado 3 de noviembre a partir de las 7 de la tarde



■ Unos 30 actores miembros de la Asociación Juvenil Deportiva y Cultural Río Engaña y de la zona preparan todos los años esta terrorífica atracción con la colaboración de La Caixa, el Grupo Espeleológico Merindades y el patrocinio del Ayto. de la Merindad de Valdeporres.

El pasaje se instalará en la antigua estación de Santelices que es el Centro de Estudios Karsticos del Grupo Espeleológico Merindades. Para entrar tenemos que sacar las entradas en la propia estación, y acercarnos por la Vía Verde hasta el Almacén, donde se encuentra el Túnel del Terror, en este trayecto nos encontramos con los Monjes que nos acompañan y dan un toque tétrico al recorrido. Antes de entrar al Túnel seguro que nos encontramos con algún monstruo camuflado entre las personas que esperan para entrar, poniendo a prueba los nervios antes de comenzar el recorrido por el túnel.

El recorrido del túnel tiene unos 200 metros donde los actores de la

Asociación provocan ingeniosamente situaciones de verdadero miedo, aderezadas con los gritos del público que recorre el pasaje, aún así el recorrido es apto para todos los públicos. El espectáculo comienza a las 7 de la tarde y los pases se prolongan hasta que se acabe la gente, y normalmente, hasta las doce y media de la noche o más.





# Ruta de Carlos V

Medina de Pomar conmemoró la llegada a la ciudad del Emperador en el año 1556, en el que sería su último viaje, camino hacia el Monasterio de Yuste



■ Los actos de conmemoración del paso de Carlos V por Las Merindades comenzaron el sábado día 20 de octubre en Agüera, sobre las 12 de la mañana, con ambiente y animación renacentista, esta localidad de Montija volvió a recibir un año más al Emperador y a todo su séquito y acompañantes, procedentes de las cercanas tierras cántabras. A esa hora el Corregidor le entregó las llaves de la localidad, para poco después reunirse en una comida de hermandad para vecinos, visitantes.

Ya ese mismo día en Medina de Pomar se estaba preparando el recibimiento que al día siguiente se iba a dar al emperador, un concurrido mercado renacentista abrió sus puertas en el casco histórico de la ciudad, repleto de productos artesanos como jabones, cremas medicinales, joyas, trabajos en cuero, ricas viandas... acompañado de juegos medievales para niños en la Plaza Mayor, bolos, tiro



con arco o juegos de destreza, todo ello animado por una pandilla de comediantes tocando grallas, timbales o caracas.

A las ocho y media de la tarde la Corte Castellana desfiló desde la Plaza Mayor hasta la Plaza Somovilla para disfrutar de las actuaciones del Grupo de Danza "Raíces"

y el grupo de dulzaineros "Los Requebros".

El domingo llegó el Emperador a Medina, antes de su llegada se celebró una Misa Renacentista en la Parroquia de Santa Cruz, cantada por la noble Coral Voces Nostrae y dirigida por el Maestro Mariano Pilar Soberano.

El Condestable de Medina,

## El último viaje de Carlos I de España y V de Alemania



■ En agosto de 1556, Carlos V comienza su último viaje, parte desde Belgica, destino al Monasterio de Yuste al noreste de la provincia de Cáceres.

Embarcó en Flexinga el 13 de septiembre con rumbo a Laredo donde llega el día 28 con una flota de 56 embarcaciones y acompañado de una comitiva de 150 personalidades. En Laredo pasa unos días y el 5 de octubre emprende el viaje hacia Yuste, La comitiva hubo de ser dividida en dos, ya que no en todas partes podían alojar a las 150 personas del séquito.

En su viaje pasa por varias localidades donde pernocta una o varias noches.

En Las Merindades, pernoctó en Agüera de Montija, el 8 de octubre de 1556, en Medina de Pomar se quedó dos noches, la del 9 y el 10 de octubre y en Pesadas pasó la noche del 11 de octubre.

Las localidades por don-

de pasó hasta llegar a su destino fueron las siguientes.

**Cantabria:** Laredo Colindres, Limpías, ampuero, Rasines, Ramales de la Victoria.

**Vizcaya:** Lanestosa. De nuevo entra en Cantabria: Soba.

**Burgos:** Agüera, Medina de Pomar, Pesadas de Burgos, Hontomín, Burgos, Celada del Camino.

**Palencia:** Palenzuela, Torquemada, Dueñas.

Provincia de Valladolid: Cabezón de Pisuegra, Valladolid, Valdestillas, Medina del Campo.

**Ávila:** Horcajo de las Torres.

Provincia de Salamanca: Peñaranda de Bracamonte, Alaraz, Gallegos de Solmiron.

De nuevo entra en Ávila: El Barco de Ávila.

**Cáceres:** Tornavacas, Jarandilla de La Vera, Cuacos de Yuste y, a menos de dos kilómetros, el Monasterio de Yuste.

El Emperador llegó a Jarandilla de la Vera el 12 de noviembre de 1556. Se hospedó en el castillo de los Condes de Oropesa, actual Parador Nacional, hasta que su palacio en Yuste estuvo terminado. Se instala en Yuste el 3 de febrero de 1557 tras recorrer 94,8 leguas desde Laredo. El 21 de septiembre de 1558, el Carlos V muere de un ataque de paludismo.

Don Pedro Fernández de Velasco y su comitiva, partieron desde la Plaza Mayor en busca del Emperador, pero la lluvia hizo que lo recibieran en la Plaza Somovilla en lugar de la Avenida de Bilbao como estaba previsto, aquí en un acto solemne se realizó la entrega de las llaves de la ciudad. Muchos fueron los vecinos de Medina que participaron en el evento, vistiéndose con trajes de época para am-

bientar y animar esta conmemoración.

Las inclemencias del tiempo obligaron a trasladar los actos programados en la plaza del Corral hasta el Polideportivo Municipal y el Emperador con todo su séquito y acompañantes se desplazaron, atravesando la Calle Mayor, desde la Plaza de Somovilla hasta el Polideportivo.

El domingo por la tarde



Visita nuestra página en

Podrás consultar todos los números anteriores

# INTERNET

TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

**www.cronicadelasmerindades.com**

**CRONICA**  
DE LAS MERINDADES

## La lluvia obligó a que el encuentro del Condestable con el Emperador se celebrara en la Plaza de Somovilla



continuaron los festejos, el mercado medieval, distintas exhibiciones y talleres, juegos infantiles, comediantes, y hasta llegaron unos Duendes de un mundo muy lejano cargados de juguetes y música, para terminar los festejos con los Juglares en Ruta, antiguo circo de los cómicos de la lengua.

Los premios de los concursos se repartieron de la siguiente forma, en el Concurso de decoración Escaparates 1º Peluquería Nueva Imagen, 2º Espacio-Vida y 3º Peluquería Rojo. En el Concurso de Ambientación y Creación de Producto Especifico para Hostelería, 1º El Rincón de Mariví, 2º El Quijote y 3º La Taberna del Erizo.

## CARLOS V EN AGÜERA DE MONTIJA



■ El sábado 20 de Octubre se celebró la tradicional puesta en escena de un pasaje de la historia de Agüera de Montija, la llegada del Emperador Carlos V a esa localidad Montijana, para descansar de su fatigada ascensión desde Laredo por el puerto de los Tornos en dirección a Medina de Pomar, donde llegará al día siguiente. Un pasacalles representando la bienvenida de sus súbditos, ataviados con los trajes de la época, vasallos, señores, caballeros, música,

cos, danzantes, clero... le acompañan hasta la plaza donde le recibe el Condestable y le entrega las llaves de la localidad. El emperador dirige unas palabras a la multitud allí congregada, explicándoles entre otras cosas que después de 40 años de reinado va de camino al monasterio de Yuste en Extremadura, para su retiro. Bailes y música se dan a continuación y con esa alegría se acercan a celebrarlo todos juntos con un vino español y un tentempié.

**REFORMA COMPLETA COCINA**  
Incluye obra, muebles y electrodomésticos



**6.946,22€**  
iva incluido

ven! a  
**PORCELANOSA®**  
"Te sorprenderemos"

Avda. Bilbao, 11  
09500 MEDINA DE POMAR  
TFNO.: 947 19 20 81



## Ocurrió hace ...

30 de abril de 1964

### Una Víbora dentro den Buzón de Villarcayo

En Villarcayo el cartero abrió el buzón de correos para realizar la primera recogida de cartas y sufrió un descomunal susto, dentro del buzón había una víbora de respetable tamaño que había destrozado algunas de las cartas. Afortunadamente el cartero no sufrió daños y valiéndose del mata-sellos dio muerte al reptil. Resulta inexplicable como éste pudo llegar al buzón.

19 de septiembre de 1948

### Un Novillo hiere gravemente a un anciano

Un novillo de la ganadería de Encinas que iba a ser lidiado en el pueblo de Carranza, hallándose el camión parado que los transportaba se escapó del cajón en el pueblo de Villarcayo., y en la huida alcanzó al anciano de la localidad D. Bernabé Fernández a quien produjo graves heridas. Posteriormente y entre la alarma del vecindario, atravesó el pueblo y se internó en el campo. La Guardia Civil emprendió su persecución y le dio muerte en Cigüenza.

1 de noviembre de 1934

### Detención en Manzanedo

En Manzanedo, la Guardia Civil ha detenido a Vicente Cuesta Rojo que se encontraba en casa de un tío suyo.

Se le considera cabecilla del movimiento revolucionario de Vizcaya. Actualmente, en Portugalete capitaneaba un grupo de rebeldes que dio muerte a un suboficial de la Guardia Civil y asaltó varios comercios. El detenido ha sido trasladado a Bilbao para ser a disposición de la autoridad militar.

24 de octubre de 1904

### Tranvía eléctrico en Villarcayo

Según dice la revista Obras Públicas, se trata de construir u tranvía electrico entre Villarcayo y Miranda de Ebro, con un ramal desde Antepardo a Salinas de Añana y los baños de Zuazo.

También se piensa que el ferrocarril entre Oña y Santander pase por Villarcayo o Bercedo.

# LA MUSICA EN VILLARCAYO

Una de las facetas culturales más sobresalientes de los villarcayeses ha sido su afición musical. Uno de sus resultados es que dos grandes compositores D. Jacinto Sarmiento y D. Rafael Castro Peña nacieron y se formaron, en parte, en ella.

■ La Banda de Música de Villarcayo se puede considerar fundada a comienzo del siglo XIX ya que se conserva un documento gráfico del año 1828. Durante el resto del siglo XIX frecuentemente aparecen algunos de sus miembros participando en los festejos veraniegos y ya en conjunto en el baile del Salón de la Audiencia.

Normalmente el Director de la Banda compaginaba su cargo con el de organista. En el año 1855, Santiago de la Mata maestro y organista de la villa se va a Matute (Logroño). En el año 1872 se aprueba que el organista sea a la vez presbítero para así disponer de un cura más y es nombrado el presbítero D. Angel Chueca. En cuanto a la Banda en ese año se cita a Angel Casel y José Fernández y se manda de que toquen en la Misa de la festividad de San Roque. Años más tarde era organista Juan Llerena

En el año 1885 presentaron su dimisión de la Banda, Pantaleón Casel, Cecilio López de Castro y Justo Fernández

En el año 1892 era Director de la Banda D. Atanasio Sedano

En el año 1896 dimite el organista y Director de la Banda, Mariano Sedano

y es nombrado como organista D. Pedro Sarmiento Peña

En el año 1906 era Director de la Banda D. Manuel Casel y poco más tarde D. Pedro Sarmiento componiéndose ya la Banda de 12 músicos. A su vez ejercían de dulzaineros los hijos de de Pedro Alonso

En el año 1913 es nombrado Director de la Banda D. Sixto Melo Pisón

y a la vez que organista y que enseñe a los niños de 4 en 4,

En el año 1923 era Director D. Cipriano Alvarez . En el año 1924, D. Eusebio de Pedro Mediavilla vecino de Grijalba (Burgos)

Una vez creada la plaza de Director de la Banda y Organista en el año 1924, dos años más tarde se presentó D. José Castro Juez,



Cigüenza, 9 de septiembre de 2012

vecino de Belorado y fue aceptado como Director y Organista. Hemos de anotar que salvo escasos paréntesis "Pepe el de la Banda" como se le denominaba, ejerció de Director y Organista hasta el año 1946 en el que falleció en accidente en el pueblo de Abajas dirigiendo la Banda.

Año 1941. Contrato y Reglamento. Según este Reglamento la Banda no podrá exceder de 14 músicos. Tocar los días festivos en la Plaza tres horas en verano, ejecutando 8 bailables y dos horas en invierno con 6 bailables y en Bocos el día de San Pedro. Deberán estrenar por lo menos dos piezas bailables cada mes. Su composición; D. José Castro Juez como Director, Aurelio Bustamante, José Servando, Paulino Casel, Lorenzo Santamaría, Argimiro García, Valentín Fernández, Andrés López, Francisco Pérez, Angel Regúlez, Daniel Prado, Fernando Rojo, Juan Cruz Martínez y José Luis Rojo. Se dota a los músicos de Uniforme que el Ayuntamiento pagará el 75% de su coste y que será en su totalidad de azul marino.

No faltaron "sus roces" entre los componentes de la Banda. El más importante tuvo lugar en el año 1940. A tanto se llegó que dio motivo a una sesión extraordinaria en el Ayuntamiento. Debido a las rivalidades de sus componentes, faltas de respeto, y falta de



Año 1950. La Banda uniformada desfilando

autoridad del Director se dieron de baja la mayor parte de los músicos y el Director fue suspendido durante un mes de empleo y sueldo. Mi punto de vista es que debido al momento político jugaría un papel importante la ideología de sus componentes.

En el año 1949 toma posesión como Director D. José Araujo Veiga y Garadis, Director que ha sido de la Banda de Música de Pradoluengo. Se le dota con 7,500 pesetas y 500 de gratificación. Era alcalde de Villarcayo D. Sigifredo Albajara, Durante varios años se organizaron en los Restaurantes LA RUBIA y MARGARITA las llamadas CENAS AMERICANAS amenizadas por varios componentes de la Banda como me asegura Rafael Castro

Hoy la forman un nutrido grupo de jóvenes, apoya-

dos por sus profesores, la Escuela Municipal de Música y a la "Asociación Amigos de la Música". Antiguos alumnos de la Escuela Municipal de Música ocupan ya puestos como profesores en otras Escuelas de Música así como en la misma de Villarcayo. Últimamente se ha formado una Coral

Los villarcayeses son muy alegres y por ello abundan los grupos musicales, como el Juglar, "entre Railes" etc...

El Rock. Villarcayo se convierte durante el verano en uno de los centros del Norte de Burgos en donde más se toca la música de ROCK. Añadamos el hecho de que cada Peña tiene su Charanga que animan las fiestas.

Manuel López Rojo.  
Asociación  
"Amigos de Villarcayo"

# Camiones y coches clásicos llenaron las calles de Soncillo

El pasado 13 de octubre, diecisiete camiones y varias decenas de coches clásicos se dieron cita en Soncillo en la primera "quedada", organizada por los bares de la localidad, con la colaboración del Ayuntamiento, la Junta Vecinal de Soncillo, Club Camión Cantabria y el Club de Vehículos Clásicos Toranzo.



■ Un día soleado acompañó a participantes y público asistente, que pudo observar las 32 cabezas tractoras aparcadas alrededor de la plaza, subir a la cabina de uno de estos vehículos o ver su impresionante motor fue posible gracias a la amabilidad de sus propietarios, por lo que niños y mayores disfrutaron muy de cerca del evento.

## Modelos Americanos

Entre los camiones destacaron los americanos, varios de las marcas Kenworth y Peterbilt, que impresionan por su

El Club Camión Cantabria es una asociación sin ánimo de lucro que se dedica a la realización concentraciones relacionadas con el mundo del camión, siendo los organizadores del Truck Show Festival de Cantabria, en Torrelavega, la concentración de camiones más importante de España con más de 240 participantes, que al año que viene se celebrará el 6 y 7 de abril.

tamaño y por su salpicadero repleto de botones y relojes que nos recuerdan bastante a los mandos de un avión. Son máquinas de entorno a

500 caballos de potencia con un consumo de unos 60 litros de gasoil a los 100 kilómetros, en ellos los conductores muchas veces tienen que pa-



sar varios días, por lo que en la propia cabina, disponen de una pequeña habitación con una cama o un sofá para dormir, por eso algunos aficionados compran uno de estos camiones americanos y los usan para hacer turismo, convirtiéndolos en lujosas autocaravanas.

## Vehículos históricos

Como curiosidad pudimos contemplar varios camiones históricos, un Scania de 1970, un Avia 3000, un Barreiros Saeta y una pick up americana de la marca Studebaker de 1933 y el domingo llegó un Ebro de los años 70, todos ellos funcionando y en perfecto estado de conservación.

También se dieron cita varias decenas de coches clásicos, donde pudimos ver antiguos SEAT 600, SEAT 1500, SEAT 850, Citroën 2CV, y hasta algún Mercedes o Fe-

rrari clásicos.

A las 3 de la tarde unas 200 personas disfrutaron de una succulenta comida en la Plaza Carlos II de Soncillo, y sobre las cinco en la misma plaza se celebró un animado concurso de fuerza para todos los asistentes, concurso de sogatira para mayores e infantil, arrastre de bombonas, arrastre de rueda de tractor y alzada de pacas de paja.

A las siete de la tarde los participantes de la concentración con sus vehículos se acercaron en caravana hasta Cilleruelo de Bezana, para comer algo en los dos restaurantes de esa localidad, poco después, ya de noche, regresaron a Soncillo, donde la gente congregada pudo disfrutar de un verdadero espectáculo, viendo entrar por las calles del pueblo el desfile de camiones con toda su iluminación encendida.

## GUÍA de Salud

### FISIOTERAPIA

**Diana Muntión**  
FISIOTERAPIA Y REHABILITACION  
C/ Paraguay, nº 50 - Bajo - MEDINA DE POMAR  
947 190 407

### ESTETICA Y BELLEZA

**SALÓN DE BELLEZA Conchy**  
Avda. de Burgos, 22 Bajo  
Teléfono: 947 191 147  
09500 Medina de Pomar

### FISIOTERAPIA

**CLÍNICA VITALI**  
FISIOTERAPIA y NUTRICIÓN  
C/ Príncipe de Asturias, nº2 - Bajo 3  
MEDINA DE POMAR  
Tel. y Fax: 947 191 790

### HERBORISTERIAS

**Alquimia HERBORISTERIA**  
C/ Briviesca, 2 - Bajo A - 696 156 374  
MEDINA DE POMAR

### Salón de Belleza

**Salón de Belleza Patricia**  
C/ Juan de Medina nº 13  
Medina de Pomar  
09500 (Burgos)  
Tfn.: 947 190 649

## ¡¡EN OTOÑO CAEN LOS PRECIOS!!

### CONJUNTO MUEBLE

**239€**  
mueble 80x46 cm + lavabo + espejo + aplico fluorescente

- Lavabo integral de porcelana
- DM lacado en frente y laterales
- 3 cajones y puertas con tirador
- Tiradores perfil cromado
- Incluye aplico

### COMBI DUCHA

**299€**  
Mampara 72 x 90 cm + plato de cerámica + conjunto ducha.  
En 80x100 cm: 399€

- Perfiles de aluminio brillo
- Cristal de seguridad serigrafiado de 6 mm
- Puertas abatibles para fácil limpieza
- Equipo de ducha extensible

**precios válidos SÓLO NOVIEMBRE**

cerámicas  
baños  
construcción  
herramientas

**fenorte GATTIA**  
Pol. Ind. Las Merindades Villarcayo (Burgos) Tel. 947 131 513 - 947 136 008 Fax. 947 130 332  
Pol. Ind. La Niesta Trespaderne Tel. 947 308 727 Fax. 947 308 726  
Ctra. Logroño km 106,5 Castañares Tel. 947 281 167 Fax. 947 281 169  
www.metfenorte.es



# Pedro Zorrilla un gran actor menés de principios de siglo

Gracias a las investigaciones de la web "Fotos Antiguas de Mena" pudimos descubrir que este afamado actor de principios del siglo XX era natural del Valle de Mena.

■ Nació en Hornes de Mena en 1875 y trabajó durante más de 10 años en un banco, posiblemente en Bilbao, pero un buen día dejó este trabajo y se lanzó al arte cómico. Desde muy joven, estimulado por su gran afición al teatro tomaba parte en funciones de

sus aptitudes se amoldaban tanto a los papeles cómicos como a los dramáticos, por lo que hizo maravillosas creaciones, especialmente en El orgullo de Albacete, El verdugo de Sevilla, Los cuatro Robinsones, El Rayo, La venganza de Don Mendo, El se-

veces la piedra base en que se apoyaron algunos éxitos ruidosos, y que, de haber caído en otras manos, en las personas de otros actores medianos o endiosados, nunca habrían llegado a proporcionar aquellos cuantiosos ingresos. También hizo cine y siendo



Pedro Zorrilla era asiduo de la tertulia de Jacinto Benavente en el café modernista "El Gato Negro", situado en la calle del Príncipe, junto al teatro de la Comedia de Madrid, junto con otros tertulianos como Manolo González, Bonafé, Tirso Escudero y el poeta olvidado, Nino Fabra.

aficionados, donde muy pronto destacó por sus excepcionales aptitudes.

En 1902 debutó en el teatro Lara de Madrid, con el juguete cómico de Gabriel Merino y Celso Lucio "Los cuatro palos". Su primer triunfo escénico lo obtuvo en el papel de Gasparón, en la comedia de Benavente titulada "Al natural"; trabajó posteriormente en la compañía Larra-Balaguer, ingresando luego en el teatro de la Comedia, donde pasó la mayor parte de su vida escénica.

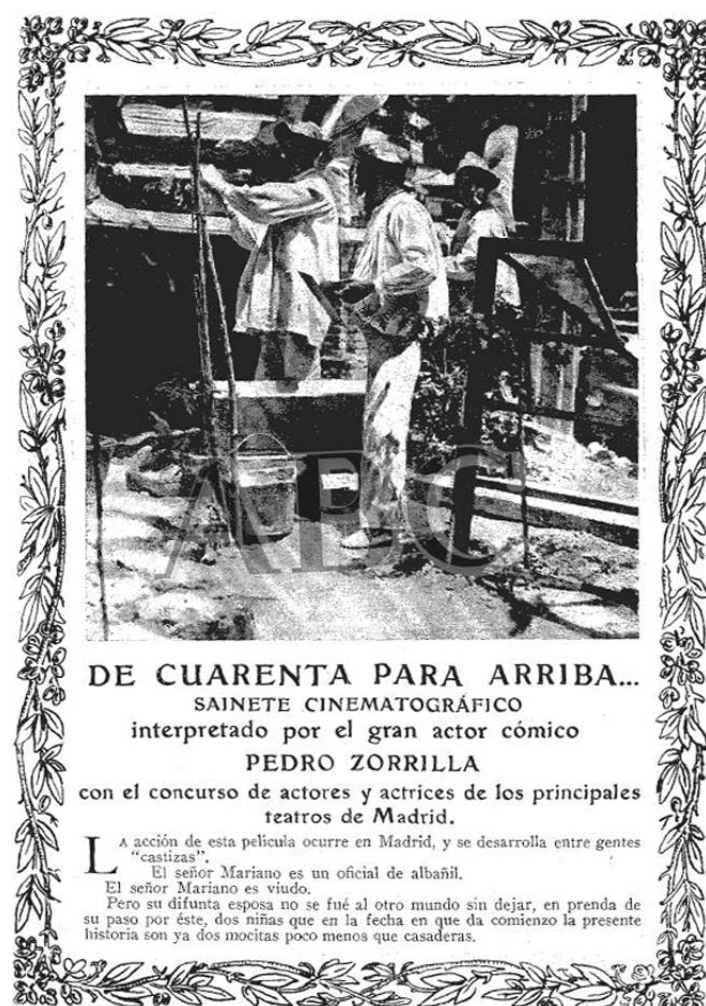
Formó también compañía con Ramírez y Simó Raso, estrenando numerosas obras del repertorio moderno. Actor de una gran flexibilidad,

ñor Adrián, el primo, y en la mayoría de las obras de Muñoz Seca.

Según la prensa de la época fue uno de los cómicos más importantes de principios del siglo XX, primer actor y director que era capaz de llenar el teatro a diario, con su rostro de rasgos plenos de humorismo, con su tristeza llena de gracia, fue la mayoría de las

interprete en 18 películas entre los años 1915 y 1918.

Pedro Zorrilla era asiduo de la tertulia de Jacinto Benavente en El Gato Negro, situado en la calle del Príncipe, junto al teatro de la Comedia de Madrid, junto con otros tertulianos como Manolo González, Bonafé, Tirso Escudero y el poeta olvidado, Nino Fabra.



Pedro Zorrilla fallece en Madrid a las ocho de la mañana del 31 de octubre de 1934, una semana antes se hallaba trabajando en Córdoba donde enfermó trasladándose a Madrid, una bronconeumonía lo mató con 59 años. Pedro Zorrilla padecía una bronquitis crónica desde hace varios años y que un año antes en Zaragoza estuvo a punto de costarle la vida. Abajo reproducimos una entrevista de la época en la que él mismo describe esta enfermedad como uno de sus mayores defectos.

## ENTREVISTA A PEDRO ZORRILLA EN 1931

¿Cuál es su mayor defecto, según usted mismo?... y que mérito admira usted más, y en quien?...

## PEDRO ZORRILLA SE DEBATE ENTRE LA BRONQUITIS Y LA FILATELIA

Nadie más triste que este estupendo actor cómico, dueño del gesto, que con la máxima sobriedad de expresión logra hacer que el público de la Comedia se desternille de risa. Viéndole deambular, con las manos a la espalda, por los pasillos del teatro, cariacontecido y melancólico, ¿cómo creería un observador cualquiera que no hubiese tenido la suerte de verle actuar en escena que este misántropo encorvado era nada menos que el formidable y popularísimo Pedro Zorrilla?

- No crea usted que es inmodestia -me dice-; es que entre todos mis defectos, que son indudablemente muchos, no encuentro uno mayor que el que me molesta a mí mismo. ¡Cómo será que ni yo, que lo tengo, puedo soportarlo!

- ¿Y qué tremendo defecto es ése?

-Pues una bronquitis crónica que tengo hace tiempo y que me trae como loco... En cuanto a lo que más admira, después de profundas meditaciones le confesaré a usted que nada me conmueve tanto como la paciencia heroica de los coleccionistas de sellos de franqueo. ¡Viva la filatelia -vaya un nombre bonito para la protagonista de un sainete-, y viva mi particular y filatélico amigo don Luís Álvarez, el coleccionista más grande que conozco.

**Blog:** <http://fotosantiguasdemena.blogspot.com.es>

**Facebook:** <https://www.facebook.com/FotosdeMena>

**Twitter** <https://twitter.com/fotosdemena>

RESERVA TU VIAJE DESDE TU CASA POR INTERNET  
**WWW.VIAJESMERINDADES.COM**  
 VUELOS-HOTELES-CRUCEROS-NOVIOS-TREN...  
 C/ Calvo Sotelo, 15 - 09550 Villarcayo - Tfno.: 947 13 04 13



Visita nuestra página en [www.cronicadelasmerindades.com](http://www.cronicadelasmerindades.com)

Podrás consultar todos los números anteriores

# INTERNET

VILLARCAYO

El mago e hipnotista, Moñiño el Mago, actúa en la comina anual de las Amas de Casa de Villarcayo



■ El pasado lunes día 15, la sobremesa de la comida anual de las Amas de Casa de Villarcayo, fue amenizada por nuestro vecino mago e hipnotista, Moñiño el Mago, venido desde Cuenca para la ocasión.

En esta ocasión trajo juegos algo más adultos, con una parte más de magia de mentalismo y otra un poco más clásica, sin dejar el humor a un lado, empezando con un pequeño número musical para acabar con un número de ruleta rusa que puso en tensión y dejó sin respiración a los asistentes a la comida.

Ha preferido venir con números de magia, puesto que su show de hipnosis aun no son muy conocidos por aquí, ya que lleva apenas un año de rodaje y aun no se le conoce tanto como hipnotista. "Lo que sí ha sido para mí un placer el haber podido estar aquí y más un Lunes. Si ya es difícil por la distancia o porque me coincidan las fechas, como ha pasado otras veces, no hace mucho con las amas de casa de Medina de Pomar, todo esto ha hecho que todo haya sido más especial".

## El pasado 25 de octubre, la Plataforma de las Merindades en favor de la escuela pública, celebró una reunión en el CEIP Santa Cecilia de Espinosa de Los Monteros

■ La Plataforma Merindades la forman profesores y AMPAs de la mayoría de los colegios de las Merindades, en la primavera pasada comenzaron a recoger firmas con el objeto de apoyar la manifestación del pasado 2 de junio en Medina de Pomar, pero decidieron en asamblea prorrogar el plazo para difundir su postura y repartieron hojas de firmas en los comercios de la comarca, con el texto de un manifiesto a favor de la escuela pública. Además se están recogiendo certificados de organizaciones e instituciones de la comarca para, junto con las firmas recogidas, llevarlos a Valladolid al Consejero de Educación.

La próxima reunión de la Plataforma, donde se tratarán estos temas, será el 16 de enero a las 17:30 en el instituto o en el colegio de Villasana Mena.

Se ha comentado la progresión de los recortes desde 2010 en los distintos centros, tanto económica como de profesorado, material, matenimiento, obras, etc. En muchos centros se ha perdido en este tiempo alrededor de un 30% del poder adquisitivo. La previsión parece ser que esto continúe en descenso y surgen dudas sobre qué pasará cuando se deterioren máquinas, como pizarras electrónicas, ordenadores, o material del colegio y se deniegue la reparación por falta de fondos.

El 29 de noviembre, la hora está por determinar, se realizará una concentración en Espinosa con pancarta y llevando todos la camiseta verde, cualquier cami-



seta o jersey verde es bastante. El 22 de noviembre será en Villarcayo, Medina, etc...

También se propuso hablar con FAPA Burgos para que dé explicaciones sobre por qué se opusieron a la huelga, sobre todo sin contar con sus socios, que son todas las AMPAs, la negativa ha perjudicado a muchos centros que han quedado desinformados.

El pasado 18 de octubre las AMPAs de toda España promovieron una huelga, estos son algunos de los datos de la huelga en Las Merindades.

### Villasana de Mena:

Nuestra Señora de las Altices en Villasana, 47% de alumnos no han acudido al centro.

### Soncillo

Es fiesta en la localidad de Soncillo.

En Pedrosa, un 33% del alumnado no ha venido, algunos están malos y otros se han quedado en casa siguiendo la huelga.

### Villarcayo

En El colegio Princesa de Espa-

ña de Villarcayo tan solo han faltado unos 15 alumnos de 393, por lo tanto muy poco significativo, pero también porque no se les informo correctamente por problemas de descordinación entre federación, AMPA y el colegio. En el IES hubo un seguimiento de 58%.

### Espinosa de los Monteros

Un 72% de los alumnos no acudió a clase el día de la huelga, solo acudieron 44 de 161.

### Quintana Martín Galíndez

En Quintana Martín Galíndez de 45 alumnos hicieron huelga 17.

### Frias

En el colegio ha sido un éxito el resultado de la huelga pues ha hecho huelga el 100% del alumnado.

### Medina de Pomar

En la escuela la huelga fue mal y hubo clase con normalidad. En el instituto hizo huelga el 50%.

### Villasana de Mena

Prevía autorización por escrito de los padres para que los alumnos pudieran faltar la huelga fue secundada por aproximadamente el 70%.

**Especialistas en estructuras. Roble—Abeto—Douglas**  
Traviesas de Roble y Pino

**Fabricantes de pavimentos de madera maciza**

**García Varona maderas**  
Fábrica: Ctra Medina-Villarcayo Km 6—09550 Villarcayo—Burgos Telf: 947 132 049 Fax: 947 136 108  
Aserradero: Ctra Bilbao-Reinosa Km 90—09574 Santelices—Burgos Telf: 947 138 181 Fax: 947 138 281  
Almacén: Ctra Burgos-Santander Km 136—39612 Parbayón—Cantabria Telf: 942 369 170 Fax: 942 369 304  
www.garciavarona.com — info@garciavarona.com

**Madera para fachadas**

**RESTAURANTE "EL CRUCERO"**  
**MENU CENA**  
4 PRIMEROS Y CUATRO SEGUNDOS  
**13 Euros**  
VIERNES Y SABADO  
El Crucero de Montija - barelcrucero@hotmail.com - 947 140 202

**HOTEL RURAL El Balcón de Montija**  
Asómate y verás

**Taller de Serigrafía**  
IMPRESION DE TEXTOS E IMAGENES  
www.serigrafiascastillo.com

**Tfno: 947 136 113**  
C/ Obras Públicas, 5 - VILLARCAYO



## OCURRIO HACE ... 107 AÑOS

# Asesinato de una mujer en Porquera de Butrón

El día 7 de junio de 1904 ocurrió en esta localidad de los Altos un sangriento drama, Clemente Gallo asesinó a su novia, Prima Ruiz Sedano, de varias cuchilladas en el cuello después de haberla disparado con un revolver en la cara.



Ilustración Marta Bustamante

■ La pareja venía sosteniendo desde hace tiempo relaciones amorosas bastante accidentadas, por discusiones surgidas entre ellos y también por la oposición de los padres de la muchacha a la relación.

No se sabe a ciencia cierta si cuando ocurrió el sangriento suceso estaba ya rota la relación o solamente estaban reñidos, lo cierto es que Clemente muy irritado por el enfado con su novia y deseoso de vengar los desprecios de la joven, se dirigió a las seis de la tarde hacia el lugar donde ella se encontraba trabajando en labores del campo, y esperó pacientemente a que anocheciera.

Los dos jóvenes regresaban juntos al pueblo cuando al llegar al término llamado

Fuente Otero, donde el terreno forma una ondonada entre los árboles, Clemente se paró en seco y con brutales palabras hizo una proposición a la muchacha que ella rechazó indignada.

No está muy claro que ocurrió entre ambos, lo cierto que la tenaz resistencia de la muchacha provocó que Clemente sacara su revolver y acercando el cañón a cara de Prima, la disparó a bocajarro atravesándola la mejilla, después la arrojó a suelo y la propinó varias cuchilladas en la garganta, una de ellas la atravesó la vena yugular y la arteria carótida, produciendo una hemorragia que en poco tiempo acabó con la vida de la muchacha.

Clemente huyó del lugar de

los hechos abandonado el cadáver y pocos días después fue apresado por la guardia civil del puesto de Villalta, ofreciendo mucha resistencia a la detención, incluso se tiró por una ventana para intentar huir de los guardias.

Ya en los Juzgados de Villarcayo el detenido confesó su delito, dando multitud de

Clemente sacó su revolver y acercando el cañón a cara de Prima, **la disparó a bocajarro** atravesándola la mejilla, después la arrojó a suelo y la propinó **varias cuchilladas en la garganta**, una de ellas la atravesó la vena yugular y la arteria carótida, produciendo una hemorragia que en poco tiempo acabó con la vida de la muchacha.

detalles que posteriormente rectificaría ante el jurado. Al acto del juicio asistieron el fiscal Don José Antonio Parga y Sanjurjo, y como defensor el letrado Don José María Quintana.

Durante el juicio el Ministerio Fiscal, en sus conclusiones provisionales calificó los hechos como un delito de asesinato con premeditación y tentativa de violación, apreciando la circunstancia agravante de nocturnidad buscada a propósito, por lo que pidió para el acusado un año, dos meses y un día por tentativa de violación y la pena de muerte por el asesinato. Sin embargo a lo largo del juicio modificó sus conclusiones, agregando a las anteriores la circunstancia agravante de haberse cometido el acto en un despoblado.

La defensa califica los hechos como tentativa de violación y un delito de homicidio con la atenuante de arrebató y obcecación.

El acusado, que se ha mostrado muy sereno durante los debates, ha confesado su delito, aunque quitándose parte de la gravedad que le daban sus declaraciones del sumario, pues negó que tuviera preconcebido el propósito de matar a Prima por no querer casarse con él.

La versión que dio Clemente durante el juicio fue que, la

joven defendiéndose como una leona, le arrebató el cuchillo que él llevaba, dándole varios pinchazos, lo que le obligó a hacer uso del revolver, y cegado por la pasión, se apoderó nuevamente del cuchillo apuñalándola en el cuello causándola la muerte.

No hemos logrado averiguar la condena del asesino, pero sabemos por testimonios de gente del pueblo, que cumplida su condena, se casó y vivió durante años en alguna localidad del Valle de Manzanedo.



En el lugar de los hechos se colocó una lápida como recordatorio de la muerte de la muchacha, aún hoy se encuentra en el lugar del crimen, si bien la inscripción se ha borrado por paso del tiempo, todavía se puede distinguir una cruz.



Visita nuestra página en

Podrás consultar todos los números anteriores

# INTERNET

TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

**www.cronicadelasmerindades.com**

**CRONICA**  
DE LAS MERINDADES



# I Memorial Santiago González

Día de fiesta en Trespaderne para rendir homenaje al músico, hubo un concierto en la Iglesia de San Vicente, Pasacalles por el pueblo, comida popular en el Restaurante José Luis, y muestra de Dulzaina y Caja en la Residencia Hogar Ntra. Del Carmen.

Han bailado generaciones enteras con él, en sus más de 60 años de idas y venidas por los pueblos y romerías de Las Merindades y alrededores, incluso estuvo presente, con su tambor, en la inauguración de la estatua del Cid en Burgos el 23 de julio de 1955. Era tan apreciado que algún pueblo en alguna ocasión, cambió los días de verbenas porque Santiago no podía ir a tocar, ya que estaba en otras fiestas, y querían que fuese Santiago el que se subiera al carro a tocar los bailes de la tarde o de la noche.

■ La idea de este homenaje partió de Gonzalo Díez Brizuela, dulzainero de Trespaderne y su compañero durante muchos años. Para ello Gonzalo como presidente, Sergio, el nieto de Santiago como vicepresidente y el propio hijo de Santiago, del mismo nombre, han fundado la Asociación Cultural Santiago González, con el objetivo de continuar organizando este memorial todos los años y recordarle con música como a él le hubiera gustado.

Santiago ha sido el último de los músicos de los de antes que quedaban en Las Merindades, una persona que nunca tuvo un mal gesto con nadie, un profesional, y uno de los mejores músicos que ha dado nuestra tierra, ya que, aunque no sabía de corcheas, ni falta que hacía, era capaz de hacer llegar la música a la gente, y eso lo hizo como nadie.

Además Santiago, junto a más gente que ha aportado mucho a la música de nuestra tierra, aparece y se le dedica un pedacito del nuevo disco de Yesca "Triste quedaba", Música de Las Merindades. El colectivo de Música Yesca actuó durante la mañana del domingo en el Memorial, y hablaron de lo que aprendieron de Santiago, porque fue una de sus fuentes de información y formación.

**Gonzalo tocó con él durante 21 años en las Fiestas del capitán en Frías.**

Era un icono de la Fiesta del Capitán de Frías, en la que estuvo tocando hasta el año

Todos hemos aprendido mucho de Santiago, y por eso, los que estamos agradecidos le vamos a seguir haciendo este Memorial todos los años, hasta que como él, con las botas puestas, demos nuestra última nota musical

2011 incluido, durante más de 60 años ininterrumpidos, a esta fiesta llevó a Gonzalo, dulzainero de Trespaderne, desde los 16 años. Nos cuenta Gonzalo, que durante los tres días que pasaban juntos en las Fiestas del Capitán, compartían desayunos, comidas, cenas, y habitación... y claro, muchos ratos de sobremesa, en los que a Santiago le gustaba contar las numerosas anécdotas que le habían ocurrido en tantos años de actuaciones. Lo que más repetía es la "pelea" que tenía en esas Fiestas de Frías, de sus experiencias con Pedro Barcina, dulzainero de El Almiñé y compañero suyo durante años, y con su hermano Felipe, dulzainero de Cillaperlata, y las aventuras de ir y venir de esos pueblos por aquellos años en los que no había coches, móviles, ni casi de



El dulzainero de Trespaderne Gonzalo Díez Brizuela participó en el homenaje tocando con los dulzaineros de Hacinas

nada...

Por eso, por ser como era, por ser buena persona, buen compañero de sus compañeros y por ser el que con su caja y voz animó durante este

tiempo las fiestas y las vidas de muchísima gente, le hemos dedicado este Memorial del pasado domingo 21 de octubre, como él mismo lo haría; con música.

## RAZONES PARA LA CONTINUIDAD

de la Central Nuclear de Santa María de Garoña

Una central **Moderna**

**nn** **nucenor**  
CENTRAL NUCLEAR  
Santa María de Garoña



# LA CUEVA DE PAÑO

Situada en Puente de Ibañeta es una de las cavidades más bellas de la provincia de Burgos



■ La cueva de Paño se encuentra en el término municipal de Puente de Ibañeta, perteneciente a la Merindad de Valdeporres y su entrada está situada en la crestería sobre el río Nela, a la altura del cruce de Villavés, el acceso se realiza por la pista que une Santelices con Puente de Ibañeta en el término de Paño.

Para entrar a la cavidad es necesario descender por una sima de 15 metros de profundidad, en medio de la cual se sitúa una reja metálica de cierre, colocada en el año 1996 como protección de la cueva, pues estaba llegando a una fase de deterioro por la masificación de visitas incontroladas, a raíz de las publicaciones aparecidas sobre esta cavidad. La cueva de Paño tiene un desnivel respecto a la entrada de -47 metros y un desarrollo de 1.512 metros, a





los que se suman treinta más de una galería colgada, que se localizó recientemente en el año 2011, al hacer una escalada artificial en la galería S-SW.

Una vez descendemos a través de la sima, la cueva se extiende en dos galerías opuestas y totalmente diferentes, una en dirección S-SE en dirección a Puente de, de unos

180 metros de longitud y con las formaciones blancas que en tiempos remotos conectaba con el exterior. La otra galería en dirección S-SW, en dirección a Santelices, de más desarrollo que la anterior se accede a ella tras pasar un par de laminadores angostos se nos abren la vista a una amplia y espectacular galería de más de 400 metros en tonos

ocres, repleta de estalactitas y estalagmitas, se trata la parte más bella de la cueva con una anchura de unos 12 metros y una altura que alcanza en algunos lugares los 15.

La cueva tuvo en su día una o varias bocas al exterior más accesibles que la entrada actual, aunque ahora se encuentran cerradas por un tapón de bloques, en su interior se han

encontrado restos de una persona, de felinos, de un lobo y también dos zonas con restos de osos.

#### Descubierta en 1990

La cueva de Paño ve la luz el año 1990, descubierta por Ricardo un vecino de Puente de, que comunica a compañeros del Grupo Espeleológico Merindades el hallazgo y

en ese momento los espeleólogos de este grupo recién formado comienzan el duro y largo trabajo de exploración y topografía de la cavidad.

El Grupo Espeleológico Merindades trabajó duro en la cavidad con ayuda de muchos grupos de espeleología y en especial del Grupo Alcotán de Palencia, que los enseñó y ayudó en la exploración y topografía, organizando un



Fotos: Paco Hoyos



La cueva de Paño ve la luz el año 1990, descubierta por Ricardo un vecino de Puente de, que comunica a compañeros del Grupo Espeleológico Merindades el hallazgo

Este verano de 2012 se terminó un trabajo de fotografía a Cargo de los compañeros de espeleofoto.com que han montado en DVD con sonido, que el Grupo Espeleológico Merindades está promocionando con proyecciones por todas las Merindades.

campamento conjunto denominado "Paño 93" para explorar y topografiar la cueva.

En el año 1994, el grupo Niphargus de Burgos realizó un video de la cueva de Paño y de Covanegra que se localiza en la cercana localidad de Leva.

Este verano de 2012 se terminó un trabajo de fotografía a Cargo de los compañeros de espeleofoto.com que han montado en DVD con sonido, que el Grupo Espeleológico Merindades está promocionando con proyecciones por todas las Merindades. Se realizan cinco entradas al año controladas, dos para grupos no federados y tres para grupos federados y siempre con miembros del Espeleológico Merindades de guía, pues este club tiene la labor de su guarda y custodia.

La cueva de Paño por su espectacular belleza se considera la segunda cueva más bonita de la provincia detrás de Fuentemolinos, situada en Puras de Villafranca.

Para más información en chuso\_espe@hotmail.com o en 667 431 726.



**LOS LEONES®**  
patatas chips

Pol. Industrial "Las Merindades", parcela 99  
Tel.: 947 131 032 - Fax: 947 131 256

VENTA AL PUBLICO EN LA PROPIA FABRICA



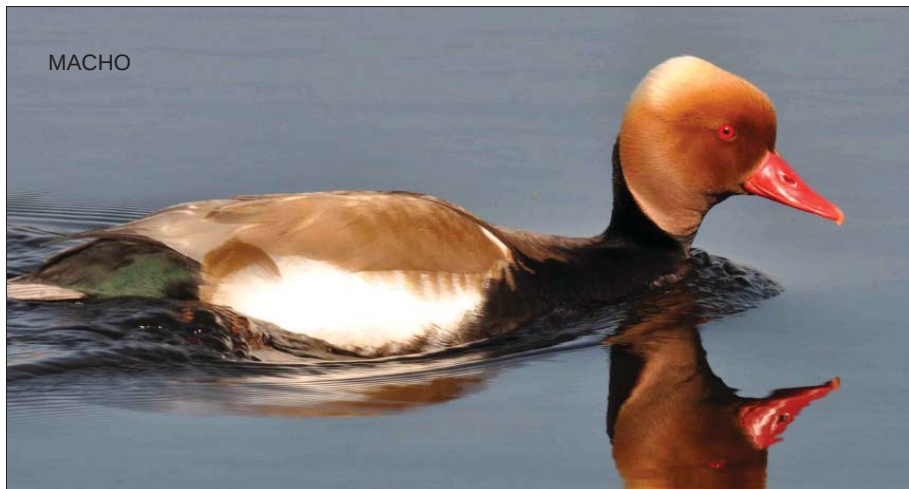


JUAN ANGEL DE LA TORRE

Biologo

## EL PATO COLORADO

Netta ruffina (Pallas, 1773)



■ Las anátidas son aves acuáticas, de pies palmeados y plumajes cubiertos de ceras que las impermeabilizan. A menudo migradoras, encontramos varias especies comunes en Las Merindades. Los patos tras la reproducción pasan por una fase denominada de eclipse en la que el plumaje de los llamativos machos se desdibuja y aparece apagado y difícil de reconocer. Se trata de la muda o mancada que el pato colorado realiza en nuestra comarca en el embalse del Ebro. En este grupo se aprecia por lo general un marcado dimorfismo sexual, portando los machos plumajes llamativos y las hembras plumajes crípticos, pardos y que pasan desapercibidos.

Los pollos son nidífugos, esto es, al romper el cascarón del huevo están ya dispuestos para nadar y seguir a su madre para alimentarse.

### Descripción:

55 cms. Se trata de un pato buceador, que se sumerge muy poco, aunque capota, esto es, bucea, dejando fuera la parte trasera del ave, la popa, a menudo.

Se comporta como la mayoría de los patos de superficie, nadando y formando grupos más o menos numerosos. El macho es muy llamativo pues luce un plumaje rojo vivo en toda la cabeza y el cuello, que incluye también un pico rojo chillón. El pecho es negro, la espalda canela y los flancos blancos con una popa oscura. La hembra por el contrario es parda con las mejillas de color gris llamativamente más claro que el resto, tiene tam-

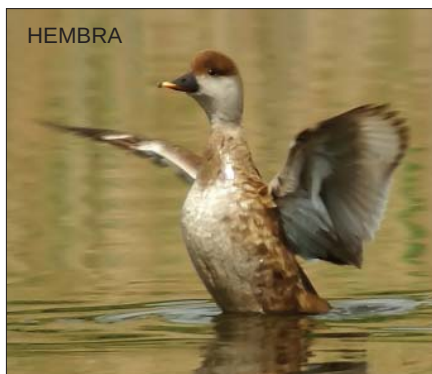
bién el pico llamativamente rojo pero no tanto como el macho.

### Nidificación y distribución:

Es un pato que nidifica en los humedales del sur de la Península Ibérica (Valencia, La Mancha, Doñana) pero no en Las Merindades, donde sí inverte y lleva a cabo su muda o mancada. En concreto en el Embalse del Ebro o de Arijia que compartimos con la vecina Cantabria. En este embalse parece ser que se establece de forma irregular con grandes fluctuaciones de unos años a otros. Existen estimas de 5.000 o 2.500 ejemplares en los años 94 y 84 respectivamente siempre en torno a finales de verano y otoño. Posteriormente se ha venido haciendo más escaso aunque algunos años, como el pasado 2011, en Octubre se estimaron 900 ejemplares en Corconte.

Es un pato que, por el extraordinario colorido del plumaje de los machos, merece ser conocido y observado si se dispone de la ocasión.

Hoy día algunos ejemplares se pueden ver en las graveras aledañas a Cabañas de Virtus y la zona conocida como las playas de Arijia..



## Plantas Silvestres Comestibles

### Rosa Silvestre



#### Nombre científico:

Rosa canina L.

Nombre vulgar: Rosal silvestre

**Etimología:** Del latín "rosa, rosae" nombre dado por los latinos al rosal y a la rosa.

**Descripción:** Arbusto de 1 a 5 m, tallos numerosos con espinas robustas curvadas o en gancho ensanchadas en la base. Hojas con 5 a 7 folíolos de hasta 4 cm ovales o elípticos, agudos y dentados, estípulas dilatadas soldadas al peciolo. Flores de 2 a 4 cm de diámetro rosa pálido o blancos, sépalos dirigidos hacia abajo que se caen antes de la madurez. Fruto (útrula) elipsoidal- esférica de hasta 2 cm, rojo oscuro. Florece a finales de primavera y principios de verano.

Otras especies de Rosa, como pimpinellifolia, tomentosa, pomifera, micrantha, etc. Tienen las mismas aplicaciones.

#### Comestible

-La pulpa del fruto, una vez desprovista de sus pelos, se consume cruda y en confitura, se puede hacer mermelada, pero mejor en frío, ya que son ricos en Vitamina C, que por efecto del calor se destruye. Se pueden utilizar en salsas, sobre todo de carnes.

-Los tallos jóvenes se preparan como los espárragos.

-Los pétalos se comen en ensaladas, confitados, en vinagre o mermeladas, se usan como saborizante en pastelería y para ratafías.

#### Etnobotánica

-Los pétalos sirven para hacer cigarrillos antitabaco y para perfumar rapé y velas.

#### Cosmética

-Los pétalos son un tónico para la piel.

-La raíz y hojas majadas y maceradas

en vinagre se aplican en fomentos contra las manchas de la piel.

-El vinagre de rosas sirve a modo de desodorante.

#### Medicinal

-Los frutos son diuréticos, venotónicos, refrescantes, astringentes, especialmente para diarreas por inflamación del tubo digestivo, tienen acción vitamínica P y mejoran la agudeza visual

-Las hojas tienen efecto tonificante y al exterior cicatrizante, majadas se aplican para calmar los dolores de quemaduras y tumores inflamados.

-Las flores son un laxante suave y tónico.

-Las semillas y agallas tienen propiedades vermífugas.

-Las agallas se han usado como astringente, antiescrofuloso, litontríptico, y para combatir la rabia y la mordedura de la tarántula.

-Los pelos del fruto producen irritación en la piel, se usan en fricciones como rubefacientes, y con miel como antihelmíntico.

#### Anotaciones

-El nombre específico, canina, se debe a la similitud de sus espinas con los dientes de perro, y por la "ley de semejanza" antaño se utilizó contra la rabia.

-Es la primera de las doce plantas sagradas de los Rosacruces. Tuvo carácter iniciático en distintas sectas de antaño.



Por: Augusto Krause Lameiras y Ana María González-Garzo Ferrero, expertos en botánica



decoración en escayola

DECOR 4

ESCAYOLAS  
TECHOS DESMONTABLES  
TABIQUES - ESTANTERIAS

# SUCESOS Octubre 2012

5-10-12

## Detenidas 2 personas por robo de cobre

5 de Octubre de 2012.- Fuerzas de la Guardia Civil de Burgos han detenido en Las Merindades a dos hombres, L.J.R.F. de 60 años y F.J.R.A. de 34 años de edad, como autores de un delito de robo con fuerza en las cosas, al sustraer 330 metros lineales de cable de cobre. En torno a las 9:00 horas de ayer jueves 4 de Octubre, una patrulla de Seguridad Ciudadana se personaba en un polígono industrial del norte de la provincia, en respuesta a una llamada telefónica anónima que comunicaba la presencia sospechosa de un vehículo.



En las proximidades del lugar se localizó un Mitsubishi Space del mismo color gris facilitado. Próximo a éste el conductor, que ofreció distintas versiones sobre el motivo de su presencia en el lugar. Un registro superficial del vehículo, permitió descubrir en el maletero varios rollos de cable de cable, cuya titularidad y procedencia no pudo demostrar. En el habitáculo, una mochila contenía diversa herramienta de corte. Tras reconocer la zona en busca del posible origen del cableado, se localizó una arqueta de alumbrado público abierta. Allí fueron encontrados, a lo largo de una calle, varios rollos más

de material, ya cortado y dispuesto para su fácil transporte. En el entorno del recinto, oculto entre la propia vegetación fue localizada una segunda persona, que portaba en la mano un destornillador. Entre sus ropas fueron encontrados unos alicates y un par de guantes, procediendo a la detención de ambos.

15-10-12

## Detenido por tráfico de drogas



15 de Octubre de 2012.- La Guardia Civil de Burgos ha detenido en Las Merindades, en la madrugada del pasado domingo 14 de Octubre, a J.L.M. de 33 años de edad, como autor de un delito contra la salud pública, por tráfico de drogas. En un lugar próximo a la zona de ocio de una población ubicada en Las Merindades, era identificado preventivamente, en un dispositivo de seguridad ciudadana el a la poste detenido. En un registro superficial, entre sus ropas fueron localizadas 13 bolsitas, a modo de dosis, dispuestas para su venta, que fueron incautadas junto con 119 euros en billetes y monedas. Una vez pesado su contenido arrojó la cifra de 26 gramos de

una sustancia, supuestamente "speed", que será remitido al Área de Sanidad correspondiente.

17-10-12

## Localizado por la Guardia Civil el cuerpo sin vida de una persona desaparecida

- El hombre, de 79 años de edad, desapareció el pasado miércoles. - En el dispositivo de búsqueda han participado numerosas patrullas de seguridad ciudadana, Seprona, guías de perros y el helicóptero del Cuerpo. 15 de Octubre de 2012.- La Guardia Civil de Burgos ha localizado en un paraje del norte de Las Merindades, en la mañana del pasado domingo día 14 de Octubre, el cuerpo sin vida de una persona de 79 años de edad, desaparecida días antes.



En la tarde del pasado miércoles 10 de Octubre se denunciaba la desaparición de una persona. La Central de Servicios, siguiendo el protocolo de actuación establecido para estos casos, coordinó desde ese mismo momento un dispositivo de búsqueda que se vio fortalecido, en días sucesivos, con la participación de personal civil,

vecinos, protección civil de la zona y asociaciones de rescate con apoyo de perros especialistas.

Las labores de búsqueda se extendían desde las 8:30 horas de la mañana hasta el anochecer, suspendiendo la misma para un avituallamiento a la hora de comer. Se han sido inspeccionados ríos y arroyos, caminos, prados, montes, peñas, cuerdas, preguntando a los vecinos de localidades de la comarca. Varias patrullas diariamente recorrían

## Castilla y León ha perdido 19.293 personas en un año

■ Castilla y León ha perdido 19.293 personas en un año y su población se sitúa en 2.463.223 habitantes a 1 de octubre de 2012, según las estimaciones de población actual del segundo trimestre de 2012 que publica este martes el Instituto Nacional de Estadística.

Según estos datos, la población castellano y leonesa retrocedió casi ocho décimas a 1 de octubre de 2012 respecto al mismo mes del año anterior. Además, en el último mes Castilla y León perdió 1.813 personas (un 0,07 por ciento menos) al pasar de 2.465.036 a 1 de septiembre a las 2.463.223 personas actuales.

Por sexos, a 1 de octubre de 2012, en Castilla y León viven 1.249.963 mujeres el 50,75 por ciento de la población total regional, mientras que habitan

a pie la demarcación, apoyados desde el aire por un helicóptero del Cuerpo. Dos guías de perros del Servicio Cinológico de la XIIª Zona de la Guardia Civil con sede en Zamora, con canes especializadas en búsqueda de personas se unían desde el principio al dispositivo.

A las 9.30 horas de ayer domingo, uno de estos perros de la Guardia Civil localizaba el cuerpo sin vida del hombre, junto a un arroyo, sin señales aparentes de violencia. El paraje, ubicado en una zona agreste y de difícil acceso, se encontraba a unos 1500 metros en línea recta de su domicilio.

1.213.260 hombres, el 49,25 por ciento de los habitantes de la Comunidad.

Por provincias, Valladolid es la que más población contabiliza con un total de 526.354 personas a 1 de julio de 2012, seguida de León, con 474.227 personas; Burgos, con 356.382 personas; Salamanca, con 340.099 personas.

Mientras que Zamora cuenta con un total de 186.902 personas; Palencia, con 165.923 personas; Ávila, con 164.327; Segovia, con 157.572 personas y Soria, con 91.437 personas.

En el conjunto estatal, la población a 1 de octubre de 2012 disminuyó en 45.245 personas -- un 0,09 por ciento--, hasta 46.116.779, frente a 46.162.024 del mismo periodo del año anterior.



## Llamamiento URGENTE

Los familiares de Isidro Sainz Alonso piden la colaboración ciudadana para localizar la fosa común en la que se encuentra.

**647 064 894 - jmontero@ubu.es**

■ La Coordinadora Provincial por la Memoria Histórica de Burgos ha realizado nuevas labores de prospección durante la última semana del mes de octubre, para la búsqueda de la fosa común en la que se encuentran Isidro Sáiz Alonso y otros represaliados, hasta ahora desconocidos, en una zona cercana a la carretera entre Torme y Cornejo, junto al río Trema. Estas

labores han resultado infructuosas, y tanto el equipo de arqueología responsable de la búsqueda como los familiares de Isidro, hacen un llamamiento a la población para que cualquiera que tenga información sobre la ubicación de la misma, a través de lo escuchado o comentado a familiares, se lo haga saber, de forma anónima si se desea, a Juan Montero, profe-

sor de la Universidad de Burgos responsable de los trabajos en el número de teléfono **647 064 894** o por correo electrónico [jmontero@ubu.es](mailto:jmontero@ubu.es)

Asimismo, los promotores quieren agradecer al blog Las Merindades en la Memoria y al periódico Crónica de las Merindades su colaboración para obtener la ubicación de los restos de sus familiares.

**Visita nuestra página en INTERNET**

**Podrás consultar todos los números anteriores**

**TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494**

**www.cronicadelasmerindades.com**

**PARTICULAR VENDE CHALET ADOSADO EN ESQUINA**  
*En Espinosa de Los Monteros*

**¡¡NUEVO!!**

**163 M2 - 150.000€**

**TFNO.: 665.776.892**



# Larrinaga gana en Medina de Pomar y Villarcayo y se adjudica el VIII Circuito Diputación de Burgos de Ciclocross

SABADO 20 DE OCTUBRE

## Ruiz de Larrinaga gana en Medina de Pomar



■ El ciclista vasco venció con autoridad en la IX edición del Ciclocross de Medina de Pomar celebrado el pasado 20 de octubre, en un día lluvioso y en un circuito espectacular, se destacó del resto de corredores desde la mitad de la prueba. Tras Larrinaga, Aitor Fernández permanecía a una distancia aceptable del líder, pero sin poder darle caza, llegando en segunda posición a meta. En tercer lugar entraría el cántabro Isaac Suárez. Destacar el buen trabajo de la organización con el mantenimiento de circuito entre pruebas, por lo que, a pesar de la lluvia, hubo pocas caídas.

En categoría élite femenina el buen hacer de Rocío Gamonal, le llevó a la victoria en un circuito con mucho ambiente de público y colorido a pesar de la lluvia.

La organización a cargo del C.D. BTT BURGOS NORTE en colaboración con la PEÑA LOS BUFIS, muy satisfecha con el resultado de la prueba

ba ya que se llegó a los 500 participantes entre pequeños y mayores.

Los cambios en el trazado Medines han gustado a corredores y público, ya que durante la carrera se agrupó mucho público en este nuevo tramo. Estos cambios consisten en unos dubis y una bañera, originales de circuitos de bmx, que permanecieran como circuito permanente en el Parque Villacobos, para que pequeños y mayores puedan disfrutar de ellos.

### Ciclocross infantil en Medina de Pomar

130 niños y niñas de 3 a 13 años participaron en la VII edición del Ciclocross Infantil de Medina de Pomar. Disfrutaron del recorrido trazado por la organización en el parque Villacobos, con una distancia de 500 metros cuyas dificultades principales eran 2 tablones de 40 cm. y tramos de arena.

Más información, clasificaciones en [www.ciclocrossmedina.com](http://www.ciclocrossmedina.com)

DOMINGO 21 DE OCTUBRE

## Villarcayo refrendó la supremacía de Larrinaga en el Circuito Diputación de Burgos

A pesar de la resistencia de Isaac Suárez, vigente campeón de España, el alavés logró su segunda victoria consecutiva



FOTOS: RUBEN PÉREZ LLARENA



■ Van tres, Javier Ruiz de Larrinaga nunca había ganado en Villarcayo, sin embargo, fue en este mismo escenario donde en 2008 logró subirse al cajón del Campeonato de España, batiendo nada menos que a un mito como David Seco, al que dejó sin medalla de bronce. En esta ocasión, la emblemática localidad burgalesa asistió por fin a su victoria, tras una bonita batalla con Isaac Suárez. El corraliego nunca se rindió y sigue sin estrenar su casillero tras cuatro carreras. Su sobrino Kevin Suárez fue la gran revelación de la prueba reina, logrando tutear sin complejos a los más grandes y estrenando su palmarés esta temporada. La lluvia hizo que el circuito del Parque de El Soto, de por sí rápido, se tornara más resbaladizo y con el barro como protagonista omnipresente, que no decisivo, a lo largo de los 3.000 metros del tradicional trazado burgalés. La salida de la prueba reina tuvo en Kevin Suárez a uno de sus principales animadores. En esta ocasión Larrinaga salió muy bien, no dejó al cántabro coger ventaja y arrastró pronto a toda una pléyade de lobos, entre ellos a Isaac Suárez, Aitor Hernández, Mauro González, José Antonio Díez Arriola e Iñigo Gómez, entre otros.

Pronto la lluvia hizo estragos en cabeza y el madrileño Ismael Félix Barba se veía retrasado por varias caídas, Mauro González era nuevamente víc-

tima del infortunio, en esta ocasión, un pinchazo, y otros menos hábiles en circuitos técnicos como Uriarte o Arriola, acababan distanciados ante el fuerte ritmo impuesto por los Suárez, que trataban una y otra vez de distanciar a un impasible Larrinaga. Sin embargo, en los tramos de fuerza y potencia fue donde el zuyano jugó sus bazas. A falta de dos vueltas y con Kevin Suárez pagando el esfuerzo de su magnífica carrera, "Larri" cambió el ritmo y sólo Isaac Suárez trató de cerrar el hueco sin éxito. Aitor Hernández, de lejos, se resignaba a luchar por la tercera plaza. Así, el ciclista de MMR Spiuk repetía el triunfo del día anterior y se adjudicaba la general final del Circuito. Isaac Suárez vendía cara su derrota, entrando sólo a 5 segundos mientras que Aitor completaba el cajón.

Por su parte, Kevin Suárez se llevaba el triunfo en sub 23, tras una carrera memorable. En esta categoría completaban el cajón sus compañeros de equipo, los hermanos Iñigo y Jon Gómez. Otros resultados llamativos fueron el séptimo puesto de Aketza Peña y el undécimo de Tino Zaballa.

En la categoría élite femenina venció de nuevo para Rocío Gamonal, la cual sufrió un poco más que en Medina para sumar la victoria. Odriozola fue segunda y Aída Nuño completó el cajón.



FOTO: chema



# Nuestra Señora la Virgen de Las Quintanillas

En el interior de la ermita de Santa María, se guarda una de las 9 imágenes que, según cuenta la tradición, una joven de Villapanillo llamada "Juana" fundadora del Monasterio de la Riva de Nofuentes, encontró en el interior de un pozo.

■ Las Quintanillas es un pueblo pequeño como tantos otros de las Merindades, se alza sobre una meseta que le confiere unas vistas privilegiadas a la montaña de La Tesla. Ya en 1258 consta que era una aldea perteneciente a Mijangos y a su vez del señorío de Oña, hoy forma parte de la Merindad de Cuesta Urria y solamente cuenta con tres habitantes.

Pocas casas se mantienen en buen estado, la ermita de Santa María, hoy en día conocida como Ntra. Sra. de Las Quintanillas, es de finales del siglo XVIII se conserva perfectamente, se trata de un edificio grande, rectangular, con la puerta de entrada bajo un arco de medio punto ornamentado de estilo "rococó", sobre el que se alza la espadaña con una sola campana.

Guarda en su interior una de las 9 imágenes que, según cuenta la tradición, una joven de Villapanillo llamada "Juana", fundadora del Monasterio de la Riva de Nofuentes, encontró en el interior de un pozo, aunque se desconoce cómo llegaron allí. Estas 9 imágenes se repartieron entre algunos pueblos, Ntra. Sra. de Rivas, Ntra. Sra. de Las Quintanillas, La Virgen del Prado, La Virgen del Espadañal,...

ermita como ha conservarla hasta nuestros días.

## Esta cofradía participa en varias celebraciones:

Rivas, Es una fiesta con procesión, se inicia la mañana del sábado anterior a Pentecostés, esta celebración es el encuentro de los distintos pueblos por el camino acompañados por la Virgen de Las Quintanillas, teniendo su salida desde la Ermita y su llega-

da a la Parroquia de Nofuentes, antes Monasterio de Rivas, para la veneración de Ntra. Sra. de Rivas.

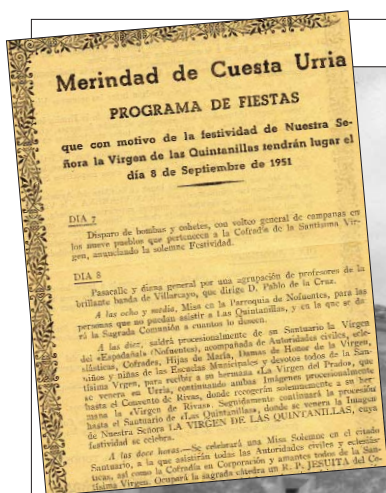
Por la tarde se devuelve la virgen a su morada, la ermita de las Quintanillas y durante los siguientes 15 días se celebraran misas en el santuario, una por cada pueblo culminando en la novena.

Saldrá la Virgen del Santuario, precediendo la Cruz y estandarte del mismo, yendo

incorporándose en el transcurso del camino que recorre la procesión, hasta llegar al convento de Rivas de Nofuentes, las insignias parroquiales: la de Villavedeo saldrá a recibir a la Virgen e incorporarse a la procesión en el crucero del campo, poco antes de llegar al puente Vital; el de Arroyuelo y Villapanillo la recibirán en el crucero de los caminos, inmediato a la pasada del arroyo Gorrión; u

al mismo punto saldrán también Nofuentes, Mijangos y Urria..., incorporándose en la ladera del convento Cebolleros, Almendres y su unidad de san Cristóbal..." (Libro estatutos congregación. 4 febrero de 1862).

**LA NOVENA:** El sábado anterior al Corpus. Es la reunión de todos los pueblos al rededor de Ntra. Sra. de Las Quintanillas. Se celebra la misa en honor a todos ellos. Al finalizar se procede a la subasta del ramo.



**En el año 1951 se realizó una procesión especial juntando a varias de las llamadas hermanas para la festividad de Nuestra Señora de Las Quintanillas.**

"Por la mañana sale una procesión de su Santuario, la Virgen del "Espadañal" de Nofuentes, y se encuentra con su hermana la "Virgen del Prado" que se venera en Urria, continúan ambas imágenes hasta el Convento de Rivas para recoger a su hermana la "Virgen de Rivas". Después la procesión sigue hasta la ermita de Las Quintanillas, donde se venera a la imagen "Nuestra Señora de Las Quintanillas".



El cuatro de febrero de 1862 quedó reestablecida una congregación formada por los pueblos de Ael, Villarán, Las Quintanillas, Almendres, San Cristóbal, Villavedeo, Cebolleros, Villapanillo, Arroyuelo, Nofuentes, Mijangos y Urria. Con mucho esfuerzo y a lo largo de los años, todos ellos han contribuido tanto a levantar la

El cuatro de febrero de 1862 quedó reestablecida una congregación formada por los pueblos de Ael, Villarán, Las Quintanillas, Almendres, San Cristóbal, Villavedeo, Cebolleros, Villapanillo, Arroyuelo, Nofuentes, Mijangos y Urria. Con mucho esfuerzo y a lo largo de los años, todos ellos han contribuido tanto a levantar la ermita como ha conservarla hasta nuestros días.

**NTRA. SRA. DE LAS QUINTANILLAS:** En su origen se celebraba el 8 de septiembre siendo en la actualidad el primer sábado de septiembre (si el 8 cae en sábado será ese día). Es la fiesta local del pueblo y punto de reunión de todos los pueblos con amigos y familiares, quedándose a comer en la campa y alrededores de la Ermita. Al término de la misa se procede a la subasta del ramo (ofrendas de la cofradía y asistentes al acto, tales como tartas, dulces, etc).

A demás de la misa oficial, se realiza por la tarde juegos variados y bailes para todos los que quieran participar.

"Virgen de las Quintanillas donde estas que no te veo debajo de Villarán y encima de Villavedeo"  
Verso popular.



# El último disco de "Yesca" está dedicado a Las Merindades



"TRISTE QUEDABA" es su sexto trabajo discográfico y se trata de una selección de canciones recogidas durante años en nuestra comarca

■ El norte de Burgos siempre ha sido una zona especialmente querida por los miembros de Yesca, por ejemplo Ahedo del Butrón en los Altos, ha sido una segunda casa para ellos. Pero además todas las Merindades, fueron desde los inicios del grupo una zona de especial predilección para las labores de recopilación. De Valdivielso a Valdebezana, de Espinosa a Quintana Martín Galíndez, más de setenta localidades han suministrado información y cantares desde los ya lejanos años 70 en que comenzaron las tareas de trabajo de campo.

El resultado son muchos

cientos de melodías que quedaron escritas en partituras en el Cancionero de Burgos. De todas ellas han querido hacer

una selección para integrarlas en este disco, dedicado al extraordinario repertorio de canciones tradicionales que

hasta no hace tantos años se mantuvo vivo en la memoria de las gentes del norte de Burgos. El resultado es un CD de muy larga duración (72 minutos), casi el doble de un CD al uso, pues en sus 23 cortes incluye hasta 44 melodías norteñas. "Sabemos que es muy largo pero todas las melodías son tan bonitas que no sabíamos cuales quitar".

Este trabajo se presentó en concierto en Burgos en Octubre, y dos días después pudieron hacerlo en esa diminuta joya románica que es la iglesia de Crespos, también lo cantaron el pasado día 21 de octubre en Trespaderne, con motivo del homenaje a esa gran persona, músico y amigo que fue Santiago González recientemente desaparecido y a cuya familia envían un fuerte abrazo.

El disco se puede adquirir en toda España bajo pedido (bien directamente por Internet o a través de cualquier tienda de discos) a través del sello TENOSAGA, también en las tiendas habituales de la capital burgalesa, como las del paseo del Espolón, pero en el Grupo Yesca tienen especial interés en que se pueda

disponer de este trabajo en las Merindades, que es de donde provienen estas melodías y a quienes van dirigidas, por eso han pedido la colaboración de algunas librerías e instituciones a quien agradecen el que se pueda vender el CD en su tierra de origen, Son, en Medina el Centro de Iniciativas Turísticas y la librería Garabatos; en Villarcayo, las librerías Rojo y García; en Espinosa la librería Mari Carmen; en Valdivielso, a través de Radio Valdivielso y en breve se podrá adquirir en Villasana de Mena, en el kiosko de la plaza o la oficina de Turismo de Mena, al igual que alguna librería en Trespaderne o Frías.

Está empezando la distribución del disco y el interés fundamental es que estos cantos que fueron patrimonio de nuestros mayores, lo sigan aprendiendo y sobre todo ¡cantando! sus descendientes en el norte de Burgos, porque desgraciadamente estamos construyendo una sociedad cada vez mas llena de oyentes pasivos pero en la que cada vez se canta menos, y mucha gente mayor sabe perfectamente que pocas cosas hay mejores en la vida que el poder cantar con la familia o los amigos.

A ellos les gustaría cantarlo en directo en todas las Merindades, y aunque con la llegada del frío mucha gente deja sus pueblos para trasladarse a núcleos de población mayores, quieren ponerse a disposición de instituciones y asociaciones que deseen contar con ellos y muy pronto tener información de próximos conciertos.



**El Colectivo "Yesca"** se creó en 1976 con el objetivo de de recopilar, investigar, estudiar y difundir la música popular de tradición oral de Castilla y León, con una especial dedicación a la de la provincia de Burgos.

Son cientos los conciertos ofrecidos a lo largo de toda la geografía española, actividad compatibilizada con la realización de programas en RNE sobre cultura popular ("Raíces" y "El Candil" en Radio 1, "Todo lo cría la tierra" y "Músicas de Tradición Oral" en Radio Clásica, etc.), recibiendo importantes y numerosos

premios a lo largo de su dilatada carrera. También ha representado a España en varios certámenes de Música tradicional por Europa.

El Colectivo Yesca dirigió las labores de recopilación del "Cancionero Popular de Burgos", obra realizada por el musicólogo Miguel Manzano. Este trabajo, encargado por la Diputación Provincial de Burgos y del que se publicó el último de sus siete tomos en 2007, ha cristalizado en la más extensa colección de cantos tradicionales realizada en España hasta la fecha.

## COMERCIAL PALENCIA

Todo tipo de alimentación y complementos para su mascota

**GATOS - PERROS - HURONES  
PECES - PÁJAROS - REPTILES  
CABALLOS - GANADERIA**

**PRECIOS SIN  
COMPETENCIA  
EN EQUITACION**

C/ Juan José Gutiérrez, 3 - VILLARCAYO Frente a antigua estación Ansa)

**TEL.: 947 131 263**

**LOS MEJORES  
PRECIOS  
EN PIENSO DE  
MANTENIMIENTO**





VILLARCAYO

## La Fundación Open Smart Rural acerca Las Merindades a la Expobionergía

En el marco de la 7ª edición de la feria internacional EXPOBIONERGIA 2.012, que tuvo lugar del 23 al 25 de octubre en Valladolid, la Fundación expuso su proyecto de innovación, compromiso y desarrollo del espacio rural.



■ EXPOBIONERGIA está considerada como el evento internacional de referencia en el sector de la bioenergía y está especializada en tecnología de la biomasa. El acto de inauguración contó con la presencia del consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, el consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, y la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente. Con una superficie de 18.000 m2 y se constituye en el punto de encuentro de este sector al contar con 470

empresas y marcas como expositores de 25 países y un número de visitantes profesionales que supera los 15.000.

Pepe Casado, en representación de la Fundación que ha creado el Centro de Tecnología, Innovación y Emprendimiento de Las Merindades que próximamente estará en marcha en Villarcayo, impartió una ponencia dentro de las Sesiones Técnicas que bajo el título 'Presente y futuro de la biomasa en Extremadura' organizaba la Junta de

esta comunidad. La Fundación Open Smart Rural está participando en el proyecto de I+D+I, modernización, trazabilidad y control de calidad que la empresa Tiplan ha puesto en marcha en la región extremeña con el apoyo de esta comunidad. Tiplan es en la actualidad el mayor productor a nivel europeo de planta base para cultivos energéticos y sobre el desarrollo y la importancia para el sector de este innovador proyecto versó la ponencia de Casado.



## El grupo empresarial Maderas García Varona ha participado en Eurobrico, Feria Internacional del Bricolaje



■ El grupo empresarial Maderas García Varona ha participado en Eurobrico, Feria Internacional del Bricolaje, celebrado en Valencia del 3 al 5 de octubre 2012. Evento de referencia en Europa en el mundo del hogar y jardín.

García Varona está especializada en la fabricación de pavimento de madera maciza y madera aserrada para diversos usos (jardinería, estructuras, decoración,...), así como en la comercialización y distribución de productos de madera y derivados, tanto para interior como exterior.

Para esta ocasión, ha presentado como novedad productos como astilla de roble especial para barbacoas, y tabla de ce-

dro para utilizar en parrillas y como antipolillas natural, es un repelente para polillas y otros insectos, sin ningún tratamiento ni química.

Otros productos presentados han sido traviesas, estacas, tarima, leña, así como pellets para calderas de biomasa y amplia gama de listonaje y tablero alistonado, afianzando la política de compromiso con el medio ambiente.

Ha sido una primera incursión en el mundo del bricolaje con un total éxito de participación y con perspectivas muy positivas.

El grupo García Varona seguirá innovando con nuevos productos para próximas ediciones.



## 9000 parados menos en Castilla y León durante el tercer trimestre del año

■ El número de parados descendió en 6.900 personas en el tercer trimestre del año en Castilla y León, un 2,96 por ciento, en total hay 227.100 parados en nuestra Comunidad, con una tasa de paro del 19,14% de la población activa, un 5,88% por ciento menos que la nacional.

Según los datos publica-

dos por el Instituto Nacional de Estadística, el paro cayó un 2,96 por ciento en Castilla y León respecto al trimestre anterior, aunque hay 35.100 parados más que hace un año.

En España, el número de desempleados aumentó en 85.000 personas en el tercer trimestre del año, hasta al-

canzar 5.778.100, un nuevo máximo histórico, y la tasa de paro subió 0,38 puntos situándose en el 25,02 % de la población activa.

La ocupación, también fue positiva en Castilla y León con un aumento de 9.300 ocupados más, un 0,98 por ciento de incremento respecto al trimestre anterior.



Visita nuestra página en

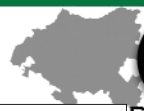
Podrás consultar todos los números anteriores

INTERNET

TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

www.cronicadelasmerindades.com

CRONICA DE LAS MERINDADES



# CRONICA

D

|  |
|--|
|  |
|--|

|  |
|--|
|  |
|--|

|  |
|--|
|  |
|--|

|  |
|--|
|  |
|--|

|  |
|--|
|  |
|--|

|  |
|--|
|  |
|--|

|  |
|--|
|  |
|--|

|  |
|--|
|  |
|--|

|  |
|--|
|  |
|--|

|  |
|--|
|  |
|--|

|  |
|--|
|  |
|--|